



Bogatynia

ISSN 2299-9868

www.bogatynia.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Nr 3 (46) kwiecień - maj 2013
BEZPŁATNY

BIAŁOPOLE • BRATKÓW • DZIAŁOSZYN • JASNA GÓRA • KRZEWINA • KOPACZÓW • LUTOGNIEWICE
OPOLNO ZDRÓJ • PORAJÓW • POSADA • SIENIAWKA • WYSZKÓW-WOLANÓW



Sięgnąć po STYPENDIUM Nagrody dla sportowców

str.16

W numerze

Spełnione marzenia



Otwarcie nowo wyremontowanej świetlicy wiejskiej. Mieszkańcy Krzewiny mogą korzystać z kompleksowo wyposażonego obiektu...

str. 3

65-lecie OSP Sieniawka



Jubileusz 65-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Sieniawce oraz obchody dnia św. Floriana.

str. 5

Wernisaż fotografii



W ramach Światowego Dnia Ptaków Wędrownych 10 maja br. odbył się wernisaż wystawy Rafała Bojanowskiego

str. 10

30 lat TPD



Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Koło Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej w Bogatyni obchodzi 30-lecie istnienia.

str. 11

Poniedziałek

15.00 – 16.00 Jerzy Wiśniewski,
Krzysztof Gnacy

16.00 – 16.30 Tomasz Korniak

16.30 – 17.00 Wincenty Szyrwiel

Wtorek

13.00 – 14.00 Dorota Bojakowska,
Filip Barbachowski

14.00 – 15.00 Krzysztof Peremicki

15.00 – 16.00 Patryk Stefaniak,
Katarzyna Piestrzyńska –
Fudali, Andrzej Lipko

Środa

14.00 – 15.00 Tomasz

Froński, Piotr Ernest

14.30 - 15.30 Zbigniew Szatkowski

15.00 – 15.30 Marek Sobieski

Andrzej Lipko, Filip Barbachowski,
Krzyszyna Dudziak-Piowowska

Czwartek

14.00 – 15.00 Henryk Komarnicki

15.00 – 16.00 Wojciech Dżoga, Jolanta
Krauze, Jerzy Wojciechowski

Piątek

12.00 – 13.00 Marek Marczak

13.00 – 14.00 Artur Oliasz

Biuro Rady tel. 75 77 25 136 do 139. Poza godzinami pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz. 14:00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.

W Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni, w sprawie skarg i wniosków mieszkańców, przyjmują:

Burmistrz Miasta i Gminy
Andrzej Grzmielewicz

Zastępca Burmistrza ds. Polityki Regionalnej Jerzy Stachyra w każdy poniedziałek w godz. 15.00 – 17.00 w budynku przy ul. Daszyńskiego 1 (I piętro, pokój nr 15)

Zastępca Burmistrza ds. Inwestycji Dominik Matelski w każdy poniedziałek w godz. 15.00 – 17.00 w budynku przy ul. I-go Maja

Zapisy prowadzi Biuro Obsługi Interesanta, ul. Daszyńskiego 1, parter (pok. nr 5), tel. 75 77 25 100.

Prawie 7 mln zł na rewitalizację ulicy Waryńskiego

Aleja Żytawska

To nazwa projektu związanego z rewitalizacją ulicy Waryńskiego w Bogatyni. Jest to projekt, którego celem jest poprawa estetyki historycznej części miasta, a także zmiana turystycznego wizerunku naszej miejscowości.

Inwestycja polega na odbudowie ulicy Waryńskiego wraz z uporządkowaniem uzbrojenia podziemnego, budową oświetlenia drogowego, odbudową murów oporowych rzeki i budową dwóch kładek zniszczonych podczas powodzi. Zadanie realizowane jest w ramach dwóch projektów pod nazwą: „Odbudowa zniszczeń popowodziowych w infrastrukturze komunikacyjnej miasta w ulicy Waryńskiego oraz Rewitalizacja historycznej części miasta ulicy Waryńskiego – Aleja Ży-

tawska w Bogatyni.” Projekty współfinansowane są z dotacji przyznanej przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego, dotacji otrzymanej z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego oraz promesy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w ramach podziału środków na usuwanie skutków klęsk żywiołowych, ale również ze środków budżetu Gminy Bogatynia. Łączna wartość projektu to prawie 7 mln złotych, z czego aż 4 mln złotych to pozyskane środki ze-



Fot. UMIG Bogatynia

wnętrzne.

Odbudowa zniszczeń popowodziowych była pierwszym etapem prac, które umożliwiły rozpoczęcie kolejnych etapów realizacji inwestycji. Odbudowano również mur oporowy wzdłuż rzeki Miedzianki, od skrzyżowania z ulicą Dworcową do skrzyżowania z ulicą Armii Czerwonej wraz z barierkami zabezpieczającymi, nawiązującymi do historycznej zabudowy. Na tym odcinku powstaną również dwie kładki dla pieszych – jedna w są-

siedztwie mostu przy ulicy Armii Czerwonej, a druga w rejonie Szkoły Podstawowej nr 1, co ułatwi mieszkańcom swobodną komunikację z miastem po drugiej stronie rzeki. Konstrukcja kładek, wygląd słupów oświetleniowych, hydranty, nawierzchnia jezdni i chodniki oraz wszelkie elementy małej architektury swoją formą nawiązywać będą do historycznej zabudowy Bogatyni.

Prace budowlane zakończą się w trzecim kwartale br.

Inwestujemy w nasz szpital

Niebawem zakończy się remont izby przyjęć

W kwietniu tego roku rozpoczął się remont izby przyjęć bogatyńskiego szpitala. Inwestycja kosztować ma budżet gminy 250 tys. zł, dzięki temu miejsce przyjmowania pacjentów będzie bardziej komfortowe, bezpieczne, a przede wszystkim nastąpi poprawa warunków dla pacjentów oraz personelu medycznego. Głównym wykonawcą prac jest Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Bogatyni.

Szpitalne izby przyjęć to bardzo ważne miejsca. Każdego dnia przyjmują po kilkanaście, czasem nawet kilkadziesiąt osób, które z uwagi na stan zdrowia wymagają udzielania natychmiastowej pomocy lekarskiej. Dlatego, z uwagi na charakter pracy, izba przyjęć działa bez przerwy w tzw. trybie ciągłym. Niezmiernie ważnym jest, aby miejsce przyjmowania pacjentów było czyste, komfortowe, a przede wszystkim z obsłu-

gą na miarę XXI wieku. W ramach realizowanego zadania zmieniony zostanie układ pomieszczeń w obrębie izby przyjęć, a także wymienione zostaną wszystkie instalacje. Kolejną częścią remontów jest wymiana podłóg oraz remont elewacji wnętrza. Wszystkie prace zostały skonsultowane i zaplanowane w porozumieniu z dyrekcją SP ZOZ-u. Rozpoczęte remonty to tylko część z zaplanowanych zadań. W chwili obecnej przy-

gotowywana jest dokumentacja projektowo-kosztorysowa związana z termomodernizacją szpitala. Realizacja tego zadania pozwoli przede wszystkim obniżyć koszty związane z ogrzewaniem, a także poprawi termiczne właściwości budynku. Sam projekt zakłada również zagospodarowanie niewykorzystanych po-

mieszczeń. Realizacja tego zadania nastąpi w przeciągu kilkunastu najbliższych miesięcy. Wokół szpitala trwają również intensywne prace związane z przebudową nawierzchni, utworzeniem dodatkowych miejsc parkingowych, a także w dalszym ciągu trwa remont drogi dojazdowej od ulicy Pocztowej. Tę część inwestycji wykonuje Gminne Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Bogatyni w ramach remontów częściowych zaplanowanych na 2013 rok. W następnym numerze zaprezentujemy efekty prac wykonanych w szpitalu i w jego otoczeniu.



Fot. UMIG Bogatynia

OŚRODEK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW UZALEŻNIEŃ I POMOCY RODZINIE

Bogatynia, ul. II Armii WP 14
telefony: (75) 77 25 291, 292, 293



1. Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych czynny codziennie w godzinach urzędowych tel. (75) 77 25 293

2. Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób uzależnionych wtorek - od godz. 18:00, czwartek - od godz. 16:30

3. Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób współuzależnionych środa - od godz. 16:00

4. Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Narkomanii czynny codziennie w godzinach urzędowych tel. (75) 77 25 292

5. Punkt Interwencji Kryzysowej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie poniedziałek - godz. 14:00 - 19:00, wtorek - godz. 12:00 - 15:30 tel. (75) 77 25 293

6. Grupa Edukacyjno-Wspierająca dla Ofiar Przemocy w Rodzinie wtorek - godz. 16:00 - 18:00 tel. (75) 77 25 293

7. Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania przemocy w Rodzinie posiedzenia Zespołu zgodnie z zapotrzebowaniem tel. (75) 77 25 293

8. Konsultacje psychologiczne wtorek - od godz. 18:00 tel. (75) 77 25 291

9. Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych codziennie - godz. 8:00 - 14:00 tel. (75) 77 25 292, 293

10. Grupy wsparcia dla osób uzależnionych piątek - godz. 18:00

11. Terapia Trening Zastępowania Agresji poniedziałek - godz. 16:00

12. Grupa wsparcia AA czwartek - godz. 18:00 - 19:00

13. Grupa AI-Anon piątek - godz. 16:00 - 18:00

Aktualizacja danych z poprzedniego numeru gazety

Otwarcie gruntownie odremontowanej świetlicy w Krzewinie

Spełnione marzenia

W sobotę 11 maja br. w Krzewinie miało miejsce uroczyste otwarcie nowo wyremontowanej świetlicy wiejskiej. Po wielu latach oczekiwania, mieszkańcy mogą korzystać z kompleksowo wyposażonego obiektu.

Krzewina to kolejne miejsce na mapie naszej Gminy, w którym oddano do użytku kompleksowo zmodernizowane miejsce kulturalno-rozrywkowe dla mieszkańców. Jeszcze kilka miesięcy temu stan, w jakim znajdowała się, od lat nieremontowana świetlica wiejska, pozostawiał wiele do życzenia. Teraz jej wygląd, ale przede wszystkim funkcjonalność zaskoczyły wszystkich, a efekt przerósł najśmielsze oczekiwania.

Prace nad modernizacją świetlicy trwały kilka miesięcy, a sam obiekt i jego najbliższe otoczenie zmieniły się nie do poznania. Tuż przy świetlicy, dzięki pracom Gminnego Przedsiębiorstwa Oczyszczania z Bogatyni, wykonano nasadzenia kwiatowe, natomiast kompletnie przebudowane zostało wnętrze świetlicy. Powstało kompleksowo wyposażone zaplecze gastronomiczno-socjalne. Nowe funkcjonalne urządzenia gastronomiczne będą teraz służyć mieszkańcom,

a organizacja okolicznościowych imprez czy też codzienne spotkania będą mogły odbywać się przy świeżo zaparzonej kawie czy dopiero co upieczonym cieście i kanapkach. Na tej ponad 100 metrowej powierzchni postarano się także o wygospodarowanie niewielkiej siłowni i pracowni komputerowej, a także miejsca z najnowocześniejszym sprzętem audiowizualnym czy stołem do gry w bilard. Już w trakcie otwarcia, przybyli na uroczystość mieszkańcy, niemalże dokonali zapisów, kto i kiedy będzie korzystał z bieżni czy też innych urządzeń do gimnastyki. Największe i żartobliwe dyskusje odbywały się pomiędzy damską i męską częścią społeczności. Oczywiście były to tylko żarty, bo panowie okazali się prawdziwymi dżentelmenami i przekazali pierwszeństwo kobietom, pozostawiając sobie wyłączność na korzystanie ze sprzętu audiowizualnego podczas piłkarskich meczów czy też innych rozgrywek spor-

towych. Starannie dobrany wystrój wnętrz, dekoracje, kolory i piękny kominek dopełniły całości. Również najmłodszy mieszkańcy nie kryli swojej radości z wyposażenia świetlicy, a szczególnie ze sprzętu komputerowego zaopatrzonego w najnowsze gry. Zresztą w tym dniu, od władz samorządowych otrzymali kolejny modny gadżet - konsolę do gier. Tego dnia przybyli na uroczystość mieszkańcy doskonale wiedzieli, że od teraz ten gruntownie odremontowany obiekt z pieczołowicie dopracowanymi i dobranymi detalami będzie chlubą ich miejscowości i podkreślali, że spełniło się ich największe marzenie, a w tak estetycznym i funkcjonalnym miejscu każdy znajdzie coś dla siebie. W snuciu planów na wykorzystanie świetlicy nie było końca. Jednak największym dobrodziejstwem, z którego zadowoleni są mieszkańcy, okazał się pomysł z zatrudnieniem opiekunki świetlicy, która codziennie w godzinach popołudniowych sprawuje opiekę nad najmłodszymi mieszkańcami Krzewiny, dbając o ich edukację, zabawę i bezpieczeństwo.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



QR kod z linkiem do video

Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

Powiatowe Mistrzostwa w Pływaniu w Płetwach

Płetwalia

17 maja na basenie przy ZSOI w Bogatyni odbyły się I Powiatowe Mistrzostwa w Pływaniu w Płetwach „Płetwalia 2013”.

Uroczystego otwarcia dokonał wiceburmistrz MiG Bogatynia Jerzy Stachyra. Bohaterami zawodów były dzieci i młodzież z powiatu zgorzeleckiego. Najmłodsi, urodzeni w 2006 roku, bez większych trudności pokonywali dystans 50m stylem dowolnym i 50m stylem grzbietowym. Na tych dystansach w swoich kategoriach wiekowych próbowali swoich sił

uczniowie urodzeni w latach 2006-2001. Uczniowie klas szóstych i gimnazjaliści zaprezentowali się przed licznie zgromadzoną publicznością na dystansach 100 metrowych. Na deser można było podziwiać zawodników w bardzo widowiskowej konkurencji - 50m stylem motylkowym.

Dziewięćdziesięcioosobowa grupa pływaków została uho-

norowana pamiątkowymi medalami i dyplomami. Organizatorem tej udanej imprezy był Uczniowski Klub Sportowy „Patomswim” wspierany przez Starostwo Powiatowe w Zgorzelcu, Burmistrza MiG Bogatynia, OSiR w Bogatyni.

Serdeczne podziękowania zarząd UKS „Patomswim” składa wolontariuszom i wszystkim osobom, które przyczyniły się do sprawnego przeprowadzenia zawodów.



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz

Konkurs na stanowisko dyrektora SP ZOZ

Menedżer dla szpitala pilnie poszukiwany

Wszystkie zainteresowane osoby mogą składać oferty w konkursie na stanowisko Dyrektora Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bogatyni. Zarządzenie Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia 43/2013 określa szczegółowe warunki dotyczące konkursu.

Przyszły menedżer szpitala musi posiadać wyższe wykształcenie, a także odpowiednią wiedzę i doświadczenie pozwalające na zarządzanie placówką służby zdrowia. Na liście wymaganych kwalifikacji znajduje się również zapis dotyczący konieczności posiadania 5-letniego doświadczenia w pracy na stanowisku kierowniczym lub potwierdzenie

ukończenia studiów podyplomowych na kierunku zarządzanie oraz 3-letni staż pracy. Najważniejsza jest jednak wizja funkcjonowania szpitala, którą przyszły dyrektor musi zaprezentować w ramach oferty składanej do konkursu. Oceną ofert konkursowych zajmie się 7-osobowa komisja konkursowa, w skład której wchodzi 6 radnych Rady Miejskiej w Bo-

gatyni, a także przedstawiciele Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych przy SP ZOZ w Bogatyni.

Oferty konkursowe należy składać w Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni. Szczegółowe warunki udziału w konkursie określa regulamin, który wraz z ogłoszeniem o konkursie stanowi załącznik do zarządzenia burmistrza opublikowanego w dniu 21 maja 2013 roku w Biuletynie Informacji Publicznej <http://bip.bogatynia.pl>

DZIEŃ MATKI

26 MAJA

Z okazji Dnia Matki składam Szanownym Mamom najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wiele radości, miłości i szacunku dzieci i małych i tych dorosłych, jak najmniej trosk, pokoju i harmonii wypełniających każdy dzień życia.

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia

Amelny' Grzmielewicz

„Bogu na chwałę, ludziom na ratunek.”

65-lecie OSP Sieniawka



Tegoroczne obchody dnia strażaka miały w naszej gminie szczególny charakter. Zbiegły się bowiem z jubileuszem powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Sieniawce. Było bardzo uroczyste.

Jubileusz 65-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Sieniawce oraz obchody dnia św. Floriana, patrona strażaków, świętowali w sobotę 11 maja br. druhowie gminnych jednostek OSP.

Obchody rozpoczął ceremonialny przemarsz strażaków, zaproszonych gości oraz licznie przybyłych mieszkańców, którzy prowadzeni przez orkiestrę dętą Elektrowni Turów udali się z budynku remizy do kościoła w Sieniawce, gdzie odbyła się uroczysta msza święta sprawowana w intencji strażaków oraz ich rodzin.

Po nabożeństwie wszyscy zebrani wrócili na plac manewrowy przed budynek remizy, gdzie odbyła się uroczysta akademicka, podczas której po krótko przedstawiono historię OSP w Sieniawce. Uroczystości były również znakomitą okazją dla wyróżnienia wszystkich tych, którzy w sposób szczególny angażują się w działalność Ochotniczych Straży Pożarnych. Druhom wręczono medale i wyróżnienia za długoletnie pełnienie służby w OSP oraz uhonorowano odznakami „Zasłużony dla pożarnictwa” czy też odznakami „Wzorowego Strażaka”. Odznaczenia wręczono również strażakom ochotnikom z Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych.

Za pięćdziesięcioletnie pełnienie służby w OSP uhonorowani zostali druhowie: Walaszko Michał, Walaszko Władysław, Wójciak Kazimierz, Nakonieczny Józef. Za czterdziestoletnią służbę w OSP odznakę otrzymał Edward Czyżewski. Za trzydziestopięcioletnią służ-

bę odznaczony został Stanisław Mikołajów natomiast za dwadzieścia pięć lat wzorowej służby odznaczony został Radosław Sawicki. Wręczono także odznaki za dwudziestoletnią służbę, które otrzymali: Janusz Czyżewski, Krzysztof Zajac, Sebastian Walaszko. Za piętnastolecie służby wyróżnieni zostali: Piotr Kielbowicz, Andrzej Sowisz, Artur Siwak, a za dziesięcioletnią wysługę w OSP odznaki otrzymali: Janusz Bulanda, Rafał Bancierz. Odznaczeni zostali także strażacy z pięcioletnim stażem: Dariusz Paradowski, Jerzy Kostecki, Daniel Kurasiewicz, Dariusz Juszkiwicz, Ireneusz Skóra, Damian Siwak, Paweł Kielbowicz.

Natomiast za długoletnie pełnienie służby prezesa Oddziału Miejsko-Gminnego ZOSP RP w Bogatyni wyróżniony został świętej pamięci Krzysztof Wietrzykowski, którego niedawne odejście na wieczną służbę zebrani uczcili minutą ciszy.

Wręczono również podziękowanie za współpracę z jednostką OSP Sieniawka strażakom z Czech SDH Děřichov oraz byłemu prezesowi Ochotniczej Straży Pożarnej w Kopaczowie Ryszardowi Kamińskiemu za pełnienie długoletniej służby.

Wręczono również odznaki „Wzorowego Strażaka”, które otrzymali: Paweł Kielbowicz, Dawid Barszczyk, Dariusz Juszkiwicz.

Postanowieniem Ministra Spraw Wewnętrznych brązową odznakę „Zasłużony dla ochrony przeciwpożarowej” otrzymał burmistrz Andrzej

Grzmielewicz, który w swoim wystąpieniu gratulował wspianego jubileusza i dziękował druhom strażakom za godną podziwu ofiarność i bezinteresowną służbę dla drugiego człowieka oraz w imieniu samorządu przekazał strażakom wielofunkcyjny sprzęt służący do koszenia, odśnieżania czy też transportowania.

Zarząd Ochotniczych Straży Pożarnych w Sieniawce przyznał także odznaczenia dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych, odznaki brązowe otrzymali: Dominika Jaworek, Kamila Maciąg, Maciej Minkiewicz, Przemysław Obrochta, Julia Sobierańska, Nikola Stochmal, Weronika Szuszkiewicz, Klaudia Wielgus, Kamil Witko, Dawid Wojciechowski, Marcel Zarzycki. Odznaki srebrne otrzymali: Daniel Chrobot, Michał Chrobot, Bartłomiej Daniłowski, Jakub Juda, Filip Kurasiewicz, Jakub Kurasiewicz, Kacper Sawicki, Kacper Borowski, Karolina Barszczyk, Roksana Juszkiwicz, Jan Sawicki, Konrad Skiba. Odznaki złote otrzymali: Marcin Barszczyk, Patryk Pacyna, Paweł Romański, Maciej Siwak.

Po tak doniosłych dla zebranych chwilach głos zabrali zaproszeni goście, którzy w ciepłych, pełnych uznania i szacunku słowach wypowiadali się o druhach strażakach i ich służbie.

Tak piękny jubileusz był możliwy dzięki wielopokoleniowej strażackiej tradycji, którą kultywują mieszkańcy naszej gminy. Było uroczyste, ale także, miło i wesoło – jak zawsze, gdy zbierze się bractwo strażackie.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia

BURMISTRZ MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Z okazji dnia św. Floriana pragnę skierować do wszystkich strażaków i kominiarzy słowa podziękowania za trud oraz poświęcenie w ochronie życia i mienia ludzkiego. Niech św. Florian otacza Was opieką podczas codziennej służby.

4 maja

Andrzej Grzmielewicz

Historie rodzinne zachować wspomnienia

Dzieje rodziny państwa Leśniewskich

O swojej historii rodzinnej opowiadają państwo Anna i Marian Leśniewscy. Wspominają lata młodości, swoje rodzinne strony oraz przyjazd na bogatyńską ziemię. Opowiadają o trudach życia, o radościach i o ciężkiej pracy, którą musieli wykonywać od najmłodszych lat. Zdradzają sekret na długi ponad 50-letni związek, który wspólnie stworzyli. Mówią o wytrwałości i determinacji, o wzajemnym zaufaniu i wsparciu, ale również o szacunku do drugiego człowieka. Podkreślają, że lata ciężkiej pracy zahartowały ich, dając siłę w przezwyciężaniu najtrudniejszych momentów życia.

Dzieciństwo i młodość

„Przyszedłem na świat w 1943 roku w małej miejscowości Ejtuny niedaleko Wilna jako czwarte i ostatnie dziecko Melanii i Wiktora Sareła. Ojca nie pamiętam, miałam 6 miesięcy, gdy zmarł. Mama wychowywała nas sama. To były ciężkie czasy. Pracowałam od najmłodszych lat, zresztą cała nasza czwórka pomagała mamie, jak tylko mogła. Moja mama była cudowną kobietą, taką ciepłą, dobrą, dbała o nas z całego serca, a nie było jej łatwo, nie mogła liczyć na niczyją pomoc. Był 1958 rok, zmiany terytorialne wymusiły na naszej rodzinie wyprowadzkę. Jako repatrianci zostaliśmy przesiedleni na ziemię zachodnią. Przyjechalśmy do Rybarzowic.” - tak rozpoczyna swoją opowieść pani Anna. I dodaje: „Byłam już podlotkiem, ba-

łam się tej zmiany miejsca zamieszkania. Na szczęście, jakiś czas wcześniej, osiedlili się tu już nasi krewni. Było nam różnie. Z początku zamieszkaliśmy u stryja. W jednym pokoiku gnieździł się wszyscy. Z biegiem czasu nasza zaradna mama wystarała się o lokum i dla nas. Aklimatyzowaliśmy się szybko. Poszłam do szkoły w Biedrzychowicach, pilnie uczyłam się języka polskiego, poznałam nowe koleżanki. Moje starsze rodzeństwo usamodzieliło się, pozakładali swoje rodziny. Ja jako najmłodsza z rodzeństwa najdłużej mieszkalam z mamą. Jednak przez cały czas wszyscy jej pomagaliśmy. Tak nas wychowała. Zawsze powtarzała, że rodzina jest najważniejsza, że musimy się szanować, wspierać, pomagać sobie i chociaż chciałam się dalej uczyć, wiedziałam, że nie



mogę mamy zostawić samej. Imiałam się każdej pracy, byłam przecież nauczona ciężko pracować. W tamtych czasach były PGR-y, to tam najczęściej dorabiałam.” - wspomina pani Anna.

„Ja również pracowałam od najmłodszych lat”-wspomina pan Marian. „Tak jak moja małżonka, też szybko straciłem ojca. Do Bogatyni wraz z rodzicami przyjechałem jako małe dziecko. Urodziłem się w 1943 roku w niewielkiej miejscowości Zembrzus Wielki, położonej pomiędzy Ciechanowem a Przasnyszem. Moi rodzice Walentyna i Czesław prowadzili małe gospodarstwo. Był 1945 rok, gdy pewnego dnia rodzice, jak co dzień, wyszli do pracy w polu, na szczęście mnie i mojego brata zabrali ze sobą, bo w tym czasie spalił się doszczętnie cały nasz dobytek. Spłonął dom i zabudowania sąsiednie. Nie mieliśmy już do czego wracać. Rodzice podjęli decyzję o wyjeździe. Na tych terenach zamieszkiwali już pierwsi osadnicy, a wśród

nich był nasz krewny. Za jego namową przyjechalśmy do Bogatyni. Wtedy, w 1945 roku, nasza miejscowość nosiła jeszcze nazwę Reichenau. Byliśmy jednymi z pierwszych mieszkańców powojennej Bogatyni, niestety byłam zbyt mała, aby pamiętać tamte czasy. Za-

mąż. Urodził się mój przyrodni brat. Miałem niespełna 10 lat i znowu pełną rodzinę. Ojczym był dobrym człowiekiem. Dbał o nas, starał się wychować na prawdziwych mężczyzn. Chodziłem do szkoły, miałem swoich kolegów. Razem z Jurkiem Pęcherzewskim i Sikorskim czy

też Januszem Warchałem psociliśmy co nie miara. Kiedyś to dopiero były zabawy. Jednak czas beztroski szybko upłynął. Tuż po skończeniu szkoły, jako bardzo młody człowiek, poszedłem do pracy.” - śmieje się pan Marian.

Nie samą pracą człowiek żyje

„O nie! Był także czas na zabawy, potańcówki i prywatki. Właśnie na jednej z nich się poznaliśmy.” - śmieją się państwo



Fot. UMIG Bogatynia



Anna i Marian, i opowiadają, że w tamtych czasach kwitło życie towarzyskie. Ludzie chętnie się spotykali. „W Rybarzowicach, było wszystko, czego potrzebowaliśmy. W tak niewielkiej miejscowości była szkoła, świetlica, piękny pałac, kościół, remiza i restauracja, a na potańcówki zjeżdżała się młodzież z okolicznych miejscowości. Urządzaliśmy więc wspólne zabawy, było gwarno i wesoło. Właśnie na takiej jednej z zabaw wypatrzyłam mojego Mariana. Tradycyjnie wybrałam się z kuzynką na zabawę, oczywiście asystował nam mój brat, tylko pod takim warunkiem mama wypuszczała mnie z domu. Takie były kiedyś zasady. Tam zobaczyłam wysokiego, przystojnego chłopaka. Od razu oznajmiłam kuzynce: „Z tym, co stoi w tej białej koszuli, to ja muszę zatańczyć.” Rzucał się w oczy i na dodatek czytał w moich myślach, bo za parę minut przyszedł poprosić mnie do tańca. Tak tańczyliśmy, że rok później byłam już jego żoną.” – śmieje się pani Anna. „Ja również od razu ją wypatrzyłam. Widziałem, że zerka w moją stronę, zatem poprosiłem ją do tańca, a nie dość, że była taka ładna, to jeszcze ciekawie nam się rozmawiało. Odprowadziłem ją więc do domu i tak rozpoczęła się nasza znajomość. Później Ania dała się zaprosić do kina i na kolejne zabawy. Jeździłem do Ani w każdej wolnej chwili. Jak pogoda pozwalała to rowem, a jak nie, to naszą luxtor-

pedą. Tak nazywaliśmy kolejkę wąskotorową, która wtedy kursowała na naszych terenach.” – dodaje pan Marian.

Razem od ponad 50 lat

Pani Anna i Marian pobrali się w grudniu 1962 roku. Ślub wzięli w przepięknym, jak sami mówią, kościele w Biedrzychowicach. Dziś Rybarzowice i Biedrzychowice już nie istnieją, ale pozostały piękne wspomnienia. Po ślubie zamieszkali w Bogatyni, najpierw u rodziców pana Mariana, ale z biegiem czasu już we własnym „M”. Ze wzruszeniem wspominają rodziców, którzy na miarę własnych sił pomagali młodym się zagospodarować. Razem wychowali dwójkę dzieci - syna Bogdana i córkę Beatę. Swoim dzieciom starali się zapewnić to, czego sami nie mieli. Ciężko pracowali. Pani Anna swoje życie zawodowe związała z zakładami bawełnianymi, a pan Marian z piekarnictwem. Spod jego rąk przez ponad 40 lat pracy wyszło wielu piekarzy. On sam zaczynał jako pomocnik piekarza, praca była ciężka, ale jak sam mówi: „Lubiłem swoją pracę, a to najważniejsze.” Przez lata pan Marian zdobywał doświadczenie i kwalifikacje w zawodzie piekarza, które następnie przekazywał swoim uczniom. Obecnie od kilku lat państwo Leśniewscy odpoczywają na zasłużonej emeryturze. Ich oczkiem w głowie są ukochane wnuczka. Wnuczek Adam to tegoroczny maturzysta, któremu gwiazdkę z nieba dałaby pani Ania, natomiast wnuczka Agnieszka to ulubienica pana Mariana. Tak żartują podczas rozmowy państwo Leśniewscy, ale dodają szybko „Żeby było jasne. Kochamy ich tak samo mocno.” Każdą wolną chwilę państwo Leśniewscy spędzają na swojej działce. To ich

hobby, pasja i sposób na spędzenie wolnego czasu, a smak własnoręcznie wyhodowanych warzyw czy owoców dodaje energii i przynosi ogromną satysfakcję. Pani Anna należy do bogatyńskiego Koła Diabetyków. „Lubię chodzić na spotkania naszego Koła, zawsze jest wesoło, wzajemnie się wspieramy, radzimy, planujemy i organizujemy wyjazdy, uroczystości czy też inne okolicznościowe spotkania. Tworzymy pewnego rodzaju rodzinę, a nasza przewodnicząca Ania Janek, to osoba niezwykle energiczna, która nas integruje i dodaje sił.” – komentuje pani Anna.

W ubiegłym roku państwo Leśniewscy obchodzili niezwykle jubileusz, bowiem 50-tą rocznicę zawarcia sakramentu małżeństwa. Choć pani Anna nie chciała z tego powodu wyprawiać większych uroczystości, dała się jednak namówić swojemu mężowi, który nalegał, aby zorganizować odnowienie ślubów, zarówno w kościele, jak i w Urzędzie Stanu

Zachęcamy Państwa do kontaktu z naszą redakcją. Postaramy się przedstawić każdą ciekawą historię rodzinną. Jednocześnie informujemy, że zebrane opowiadania w wersji rozszerzonej opublikujemy w specjalnie wydanej publikacji „Historie rodzinne – zachować wspomnienia”.

Cywilnego. Dziś pani Anna nie żałuje, że dała się namówić mężowi, bo obydwie uroczystości były przepiękne i wzruszające. Państwo Leśniewscy zorganizowali także niewielkie przyjęcie w restauracji dla najbliższych. Było bardzo miło, w serdecznej atmosferze i w klimacie wspomnień spędzili niezapomniane chwile w gronie bliskich.

Optymizm i pogoda ducha mimo wszystko

Dziś państwo Leśniewscy mówią, że w ich życiu było różnie, było wesoło, radośnie, ale zdarzały się też gorsze dni, a choroby i wypadki, które ich doświadczały pogrążyłyby niejednego. „Nie będziemy mówić o szczegółach, są to dla nas bar-

dzo bolesne tematy, wiemy jednak, że nasza siła tkwi w naszej rodzinie, wzajemnym wsparciu, zrozumieniu i miłości.” – mówią państwo Leśniewscy. „Dzisiaj cieszymy się naszymi wnukami, ich sukcesami, wspieramy nasze dzieci, z których jesteśmy dumni, a nasze wspólne poranki pachnące kawą, świeżym ciastem, chwile spędzone na ulubionej działce, gdzie cieszymy się widokiem ukochanych kwiatów są dla nas najważniejsze.”

Państwu Annie i Mariano- wi Leśniewskim oraz ich najbliższym życzymy dużo zdrowia, optymizmu, samych radosnych chwil w życiu oraz kolejnych wspaniałych jubileuszy spędzonych w gronie rodziny.

Redakcja



Fot. UMIG Bogatynia

Malinowe Klimaty

Szanowni Państwo, po raz czwarty mamy zaszczyt zaprosić Państwa na Festiwal Kobiet i Stowarzyszeń. Impreza ta na stałe wpisuje się w kalendarz wydarzeń kulturalnych mieszkańców Gminy Bogatynia. Naszą przygodę festiwalową w 2009 r. rozpoczęli Adam Balcer i Dorota Bojakowska.

Nie zdawaliśmy sobie sprawy z tego, że nasze działania tak przypadną do gustu mieszkańcom Bogatyni. Wtedy udało nam się skupić cztery organizacje pozarządowe wokół idei festiwalowej. Dzisiaj ponad dwadzieścia organizacji współtworzy dla Państwa „Malinowe Klimaty” i z każdym dniem przybywają kolejne. Naszą ideą jest stworzenie wydarzenia społecznego opartego na pracy non – profit i umowach barterowych z naszymi partnerami. Większość osób prowadzących warsztaty, zajęcia dla Państwa robi to społecznie. Oczywiście, nie wszystko udałoby się zrobić bez wsparcia naszych sponsorów oraz partnerów medialnych, którzy wymienieni są na plakatach i ulotkach. Bez pomocy ze strony partnera strategicznego Hotelu Medical SPA „Malinowy Dwór” ze Świeradowa Zdroju, Burmistrza Miasta i Gminy, Ośrodka Sportu i Rekreacji, Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Bogatyni, Salonu Vivien – Sukien Ślubnych Pani Anny Olejarz, Fundacji Batorego, Pracowni Reklam pana Pawła Balcera ciężko byłoby nam zaprezentować tak szeroką i bogatą ofertę kulturalną dla uczestników „wędrówki” festiwalowej. Po „malinowych ścieżkach” prowadzą nas nasi partnerzy medialni: główny patron medialny ArtRadio Bogatynia, Telewizja Bogatynia, Bogatynia.info – lokalny portal informacyjny, Biuletyn Informacyjny Miasta i Gminy Bogatynia, Portal Góry Izerskie, BikeBoard – Magazyn Rowerowy.

Przypomnę, że organizatorami IV Festiwalu Kobiet są: Stowarzyszenie „Razem dla Bogatyni”, Bogatyńskie Stowarzyszenie „Amazonki” oraz Stowarzyszenie Gladiator, natomiast ze strony czeskiej miasto Chrastawa oraz miejscowość Vitkov.

Program imprezy w telegra-

ficznym skrócie (szczegółowe informacje na ulotkach i stronach internetowych organizatorów):

Dzień pierwszy poniedziałek – 17.06.2013 r. „Moje ciało”.

Miejsce: Biblioteka Publiczna – start 16:00. W tym dniu zadbamy o swoje ciało i urodę. Zatrzaszczą się o Państwa specjaliści z Hotelu Medical SPA „Malinowy Dwór” oraz specjaliści z Salonu Fryzjerskiego „Izabela”, mieszczącego się przy ulicy Szygarskiej w Bogatyni, na czele z Panią Izabelą Nawrocką. Dodatkowo będziemy mogli wskoczyć na rowery spinningowe pod okiem specjalistów z Fitness Studio Fit & Gym II i sprawdzić swoją kondycję. Po całym dniu nasze zmęczone stawy i mięśnie sprawdzą rehabilitanci: Jolanta Wielewicka oraz Jakub Syposz.

Dzień drugi wtorek – 18.06.2013 r. „Artystyczny dzień”.

Miejsce: Biblioteka Publiczna – start 16:00. Każdy z nas hobby ma. Z tą myślą będzie przebiegał drugi dzień festiwalu. Zapraszamy na zajęcia z artystą plastykiem Jarosławem Przygodzkim, gdzie poznamy tajniki sztuki malarskiej. Jeżeli ktoś poczuje się na siłach, to zapraszamy do „Szklanej Kuźni”, gdzie kowalem szkła będzie Pani Magdalena Kuźniarz. W „papierowe ogrody” wprowadzi nas Pani Joanna Kuriata. Warsztaty dla młodzieży oraz wieczór autorski dla dorosłych czytelników przeprowadzi Pani Monika Sawicka, znana felietonistka i dziennikarka. Na deser coś lekkiego – „słomoplastyka” – inaczej arcydzieła ze słomy tkane przez Pana Mariana Lorka. Na zakończenie ugotujemy pod okiem Pani Zuzanny Mogielnickiej oraz Bożeny Ziobro zdrową żywność w naczyniach Tupperware.

Dzień trzeci środa – 19.06.2013 r. „Moje zdrowie”.

Miejsce: Biblioteka Publicz-

na – start 16:00. O ciało zadba-
liśmy, o ducha też, to teraz za-
dbamy o nasze zdrowie oraz
umysł. Trzeciego dnia specjali-
ści z Hotelu Medical SPA „Ma-
linowy Dwór” wprowadzą nas
w tajniki przyjemnego masa-
żu misami tybetańskimi. Psy-
cholog Dominika Balcer w ra-
mach „Szkoły dla Rodziców”
przeprowadzi warsztaty „do-
brego wypoczynku”. A na ko-
niec dnia zapraszamy na Jo-
gę dla kobiet pod kierunkiem
Magdaleny Marciniak.

**Dzień czwarty czwar-
tek – 20.06.2013 r. „Bia-
ła Wstążka”.**

Miejsce: Biblioteka Publicz-
na – start 14:00 W czwartek po-
wiemy „stop przemocy” wobec
kobiet. Zajęcia poprowadzą dla
nas specjaliści z Dolnośląskiej
Szkoły Wyższej we Wrocławiu
Akademickiego Centrum Po-
mocy Psychologiczno-Pedago-
gicznej. Panie Joanna Kuriata
i Monika Krauze scharak-
teryzują uczestniczkom kim
jest i jak zachowuje się psy-
chofag. Podsumowaniem dnia
będzie wieczór autorski z Pa-
nią Hanną Samson, psycholo-
giem, dziennikarką pisującą do
„Zwierciadła” i wielu innych
czasopism, znaną i poczytną
pisarką, autorką między innym
książki „Życie po mężczyźnie”.

Dodatkowo od godziny
20:00 do 21:00 będzie możli-
wość wzięcia udziału w ćwicze-
niach usprawniających, na ba-
senie pod okiem instruktorki
Małgorzaty Premickiej.

**Dzień piąty piątek –
21.06.2013 r. Międzyna-
rodowa Noc Świętojań-
ska na Górze Guślarz/
Vyhledy – start 16:00**

Miejsce Góra Guślarz/Vyh-
ledy – granica polsko – czeska.
Ruszymy w plener, a tu będzie
się działo do białego rana. Cze-
ka nas międzynarodowa zaba-
wa, między innymi:

- międzynarodowy konkurs puszczania latawców,
- wieczór filmowy w plenerze,
- mobilna wystawa „Tak dla Single Track”,
- zawody siłaczy,
- zabawa taneczna,
- smakowanie potraw myśliw-
skich,
- wspólne ognisko polsko –
czesko – niemieckie,
- występ muzyczny harcerzy
z ZHP Zgorzelec oraz ZHP
Lubań,
- koncert poezji śpiewanej
znanej grupy muzycznej Szy-
szak.

Dodatkowo o godzinie 16:00
w BOK obchody 10 – lecia Bo-

gatyńskiego Stowarzyszenia
„Amazonki”.

**Dzień szósty – sobota
– 22.06.2013 r.**

Finał Festiwalu.

Miejsce – Stadion Sportowy
przy ul. Białogórskiej w Boga-
tyni oraz Tor Motocrossowy na
hałdach koło Bogatyni. Startu-
jemy o 10:00 wspólnym prze-
marszem spod Urzędu Miasta
i Gminy w Bogatyni.

Na stadionie czeka nas wie-
le atrakcji. Zaczniemy od IV
Międzynarodowej Spartakia-
dy Amazonek z rejonu Dol-
nego Śląska, Czech i Niemiec.
Wspólnie postrzelamy z łuków,
pod okiem Pań z firmy „Bra-
fitteria” z Wałbrzycha uczest-
niczki festiwalu dopasują ide-
alny stanik. Pani Mariola Pasz-
nicka z Pracowni Florystycznej
z dziećmi uplecie piękne bukie-
ty. Będzie czas na „kijki” pod
okiem Pani Elżbiety Bembenek
i czas na pomysłuńkę w rytmie
„jogi na trawie” pod czujnym
okiem Magdaleny Marciniak.

Dla twardzieli mamy coś
ekstra: Międzynarodowy Bieg
Twardziela – specjalistyczny
tor motocrossowy. Potem wi-
tamy czarodziejskich rowerzy-
stów - Skatepark – Międzyna-
rodowe zawody rowerowe. Za-
raz za nimi maszerują „ludzie
ulicy” - Streetball - Międzyna-
rodowe zawody. Z daleka bę-
dziemy wypatrywać rajdow-
ców II Rajdu „Białej Wstążki”.
Oczywiście mamy coś dla mi-
łośników futbolu - gramy i nie
biegamy – czyli Turniej Futbo-
lu Stołowego. Wmiędzy czasie
zapraszamy do stoisk i straga-
nów – będzie można coś kupić,

czegoś się dowiedzieć. A jak
pogoda pozwoli, to obejrzy-
my film na świeżym powietrzu
i posłuchamy koncertów do-
brych zespołów muzycznych.
Dla najmłodszych znajdą się
super dmuchane atrakcje.

Dodatkowo przez cały ty-
dzień będzie trwał kurs samo-
obrony dla kobiet prowadzony
przez AGE-KAN Karate, w Sa-
li Gimnastycznej OSiR w Boga-
tyni, przy ul. Sportowej 8.

Imprezy i działania poprze-
dzające festiwal:

- konkurs w szkołach, przed-
szkołach o tematyce Nocy
Świętojańskiej – start maj
2013 r,
- audycje radiowe w ArtRadio
Bogatynia na 104,8 FM bądź
na www.artradio.pl, spoty
radiowe, krótkie wejścia an-
tenowe organizacji działają-
cych na rzecz festiwalu,
- krótkie spoty telewizyjne
w Telewizji Bogatynia z or-
ganizacjami organizującymi
współtworzącymi festiwal,
- mobilna wystawa – „Tak dla
Single Track” Remigiusza
Naruszewicza,
- informacje w mass mediach
lokalnych o postępach w pra-
cach nad festiwalem,
- akcja ulotkowa (w dwóch ję-
zykach polskim i czeskim),
- plakat imprezy,
- informacje na Facebo-
ok’u organizatorów, stro-
nach internetowych organi-
zatorów.

Na koniec! Zbierajcie ulotki,
ułóżcie hasło i zgarniajcie na-
grody!!! W imieniu organizato-
rów zaprasza Adam Balcer



DOM jak każdy inny

O domu pełnym pozytywnej energii, jego zwyczajach i codziennej pracy z osobami niepełnosprawnymi intelektualnie – w ramach realizacji projektu edukacyjnego – rozmawiają Karina Przybylska i Justyna Sadowska, uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 1 w Bogatyni.

Karina: Skąd w nazwie ośrodka słowo „dom”?

Joanna Werner: Naszą misją jest stworzyć mieszkańcom środowisko zbliżone do domu rodzinnego. DPS ma zapewnić całodobową opiekę i warunki jak najbardziej zbliżone do domowych. Dlatego dom – tutaj ludzie żyją, nierzadko przeżywają całe swoje życie.

K. Jakie kryteria musi spełniać ośrodek, żeby mieszkańcy czuli się w nim jak w domu rodzinnym?

J. W.: Najbardziej priorytetową sprawą jest to, żeby pracował tu fachowy personel, życzliwy mieszkańcom. Chodzi też o to, żeby ośrodek zapewniał zaplecze mieszkaniowe, czyli odpowiednio wyposażone pokoje, dbał o smaczne posiłki i w końcu o atmosferę.

Justyna: Kim są mieszkańcy DPSu? Jak tutaj trafiają?

J. W.: Nasz dom jest przeznaczony dla dorosłych mężczyzn niepełnosprawnych intelektualnie. Trafiają tu czasami z domu rodzinnego, czasami zaś z innych domów pomo-

cy społecznej.

K.: W tym ośrodku jest wielu ludzi. Muszą się między nimi nawiązywać jakieś relacje.

J. W.: Są tutaj osoby, które przebywają od początku istnienia ośrodka i są osoby, które przebywają od kilku miesięcy. Muszą się tworzyć relacje i to dość bliskie – jak to w domu.

J.: A jakie stosunki panują między podopiecznymi a opiekunami?

J. W.: Nie wyobrażam sobie, żeby nie było między nami a podopiecznymi życzliwych relacji, żeby pracował tutaj ktoś nieprzychylny osobie niepełnosprawnej. Tworzymy jedną wielką rodzinę. Szybko się zauważa, gdy mieszkańcy kogoś nie akceptują.

K.: Jaka jest rola opiekuna? Jakie musi mieć predyspozycje, żeby tu pracować?

J. W.: Opiekun musi przede wszystkim zapewnić bezpieczeństwo mieszkańcom. Powinien stwarzać warunki do jego rozwoju, uczestniczyć w procesie szeroko rozumianej aktywizacji mieszkańca. Towarzy-

szy mu w codziennych czynnościach z zakresu samoobsługi i higieny osobistej, wykonuje czynności pielęgnacyjne, motywuje ich do aktywnego spędzania czasu wolnego. Dlatego powinna to być osoba empatyczna, życzliwa ludziom i pozytywnie nastawiona do życia. Ważne też, by była dojrzała emocjonalnie i odporna na stres.

J.: A czy zdarza się, że podopieczni mają kontakt z lokalnymi mieszkańcami?

J. W.: Nasza jednostka jest bardzo otwarta, jeżeli chodzi o współpracę z różnymi ludźmi lub z instytucjami i środowiskiem lokalnym. Bardzo dużo imprez organizujemy, uczestniczymy w nich, gdy ktoś nas zaprasza. Mieszkańcy mają wolne wyjścia. Jeżeli chodzi o społeczność lokalną, zdarza się nawet tak, że są zapraszani na obiady lub święta do mieszkańców z okolicy. Chłopcy nie są tutaj zamknięci, to jest dom otwarty.

K.: Jak wyglądają tutaj uroczystości, choćby takie jak urodziny?

J. W.: Podchodzimy indywidualnie do mieszkańców, dlatego o urodzinach każdego pamiętamy i wspólnie je świętujemy. Uroczystości jest obchodzone także Boże Narodzenie czy Wielkanoc. Mieszka u nas też kilku Andrzejów, urządzamy im imprezę Andrzejkową, z czego się bardzo cieszą. Tak jak w domu.

K.: Czy mieszkańcy wspominają o swoich rodzinach, czy tęsknią za nią?

J.: Wspominają, choć nie każdy tę rodzinę ma i nie każdy też ją pamięta. Jeżeli naszym mieszkańcem staje się osoba ze środowiska rodzinnego, zdarza się, że przechodzi dość trudny

okres adaptacyjny. Ale wcześniej czy później się przyzwyczaja. Mamy np. pana, który dość ciężko przechodził ten okres, ale w tym momencie – kiedy wyjeżdża na święta, li-



Fot. Archiwum DPS



Fot. Archiwum DPS

czy dni, kiedy wróci do nas. To jest miłe, ta świadomość, że jego dom jest tutaj. Ważnym momentem dla mieszkańców jest Zjazd Rodzin. Wtedy zapraszane są rodziny mieszkańców, wspólnie biesiadujemy, śpiewamy, tańczymy. Podopieczni przygotowują występy artystyczne. To bardzo ważny czas dla naszych mieszkańców. Rodzina zajmuje szczególne miejsce w sercach naszych podopiecznych, dlatego robimy wszystko, aby ten kontakt utrzymać.

J.: Mówiła Pani o współpracy z innymi ośrodkami. Na czym ona polega?

J. W.: Współpracujemy z bardzo wieloma instytucjami na naszym terenie, np. z Bogatyńskim Ośrodkiem Kultury, z Powiatowym Ośrodkiem Wsparcia, a także ze szpitalem w Sieniawce. Oprócz tego z domami pomocy w Zgorzelcu, Miłkowie i Nielestnie, Kowarach oraz w Czechach i w Niemczech. Odwiedzają nas przedszkolaki, jeździmy do

szkół albo szkoły przyjeżdżają do nas.

K.: Jakie potrzeby ma DPS? Czy mieszkańcy Bogatyni mogą w jakiś sposób współpracować z DPSem?

J. W.: Oczywiście. Od czasu do czasu udaje nam się zorganizować spotkanie mieszkańców Bogatyni z podopiecznymi, w czasie którego ci pierwsi prezentują swoje pasje. Ostat-

nio przyjechali do nas muzycy, którzy grali na bębnach, świetna to była frajda dla naszych chłopaków. Kiedyś odwiedził nas pan, który pięknie maluje i poprowadził warsztaty malarskie. Sądzę, że mieszkańcy Bogatyni mają wiele talentów, którymi mogą się pochwalić i przy okazji zainteresować naszych mieszkańców oraz urozmaicić im czas.

J.: W jakim wieku musi być wolontariusz?

J. W.: Każdy może zostać wolontariuszem, niezależnie od wieku. Z naszych doświadczeń najlepiej w tej roli spełnia się młodzież z liceum, ale mogą to być też gimnazjaliści.

K.: Co trzeba zrobić żeby zostać wolontariuszem w DPSie?

J. W.: Trzeba trochę chęci i trzeba się do nas zgłosić. Oczywiście wolontariusze nie są zostawiani sami z mieszkańcami, zawsze są pod okiem opiekuna.

Dziękujemy za rozmowę



Fot. Archiwum DPS



Fot. Archiwum DPS

Wernisaż fotografii Rafała Bojanowskiego

W ramach Światowego Dnia Ptaków Wędrownych 10 maja br. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbył się wernisaż wystawy fotograficznej Rafała Bojanowskiego «uLotne chwile». Wydarzenie to przyciągnęło liczną grupę gości, bowiem ptaki są prawdziwym skarbem świata przyrody, których śpiew i różnorodne ubarwienie nierzadko wprawiają nas w zachwyt.

Rafał Bojanowski przygodę z fotografią rozpoczął w 2007 roku, wtedy to zamienił lornetkę na aparat fotograficzny, by móc utrwalać ciekawe, lecz jakże ulotne chwile z życia ptaków. Swojej pasji poświęca większość wolnych chwil. Jak sam mówi: „Fotografowanie świata ptaków to zadanie wymagające ode mnie dużej cierpliwości, wytrwałości, a przede wszystkim ogromnego zaangażowania.”

Spotkanie rozpoczęło się prelekcją filmu przyrodniczego pt. „Rytmy Natury w Dolinie Baryczy”, autorstwa Artura Homana. To opowieść o naturze i życiu ptaków we wszystkich porach roku. Malownicze

pejzaże, wspaniałe ujęcia ptaków z ukrycia oraz ich śpiew na długo pozostaną w pamięci widzów.

Interesująca była również prezentacja multimedialna przygotowana przez autora wystawy. Goście usłyszeli mnóstwo ciekawych historii dotyczących przyrodniczej pasji fotografa, mogli zobaczyć jak tworzy się czatownie oraz przekonać się, jak wiele wysiłku trzeba włożyć, by sfotografować upatrzonego okaz. Zaprezentowano również sprzęt, jaki jest niezbędny w fotografii przyrodniczej.

Podczas spotkania ogłoszono także wyniki i wręczono nagrody w konkursach: fotograficznym i plastycznym „Nasze

ptaki”, organizowanym pod honorowym patronatem burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia. Ilość nadesłanych prac zaskoczyła wszystkich, dlatego też przyznano wiele wyróżnień w różnych kategoriach. Prace plastyczne oraz fotografie można było oglądać w holu.

Uroczyste otwarcie wernisażu odbyło się w sali „Atena”, tam można było podziwiać fotografie wielu gatunków ptaków oraz zadawać pytania autorowi wystawy. Wszystkie prezentowane zdjęcia zostały opisane, dzięki czemu mogą stanowić ciekawą lekcję przyrody dla oglądających. niespodzianką okazała się specjalnie przygotowana czatownia.

Fotografie Rafała Bojanowskiego można oglądać na jego autorskiej stronie: www.rafał-bojanowski.pl



Fot. Krzysztof Kasprzyk



Fot. Krzysztof Kasprzyk



Fot. Krzysztof Kasprzyk



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



QR kod z linkiem do video

Jubileusz Koła TPD w Bogatyni



QR kod z linkiem do video

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Koło Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej w Bogatyni w tym roku obchodzi 30-lecie swojego istnienia. Z tej okazji w sobotę 18 maja w Ośrodku Rekreacyjnym „Witka” odbył się uroczysty jubileusz z udziałem rodzin zrzeszonych w strukturach Koła, w tym uczestników zajęć w Domu Dziennego Pobytu dla Osób Niepełnosprawnych i Seniorów w Bogatyni, który jednocześnie obchodził 10-lecie swej działalności. Na uroczystość przybyli również przedstawiciele władz samorządowych powiatowych i gminnych, członkowie zaprzyjaźnionych organizacji pozarządowych, Dobroczynicy i Przyjaciele z całej Polski i Niemiec.

Koło od 30 lat na terenie naszej gminy zrzesza rodziny wraz z dziećmi i młodzieżą niepełnosprawną, wspierając ją, integruje i pomaga w życiu codziennym. Jego działalność opiera się na pracy społecznej. Przez te wszystkie lata bogatyńskie Koło wypracowało szeroki wachlarz rozmaitych form pomocy dzieciom i rodzinie oraz niepełnosprawnym seniorom. Ta niezwykła, codzienna praca przynosi efekty, dzięki którym Koło TPD jest znane i rozpoznawalne. Lata działalności pozwoliły na wypracowanie takich form opieki i wychowania, które odpowiadają potrzebom dzieci i młodzieży oraz ich opiekunom. 30 lat działalności to ogromne bogactwo doświadczeń pracy w różnych epokach historycznych i w różnych warunkach, którym członkowie Koła dzielą się z najbardziej potrzebującymi. Jego motorem napędowym jest pani Emilia Kurzątkowska – przewodnicząca bogatyńskiego Koła, która 30 lat temu organizowała pierwsze spotkania tworząc Koło. Niestety warunki zdrowotne nie pozwoliły jej na wzięcie udziału w sobotnich jubileuszowych uroczystościach, o których w rozmowie telefonicznej powiedziała nam: „Tak widocznie miało być. Nie ma ludzi niezastąpionych. Cieszę się, że uroczystość się odbyła, że mogliśmy w ten sposób cieszyć się naszym jubileuszem, bo początki były trudne. Ponad 30 lat temu po pierwszym spotkaniu, na które przyszło bardzo dużo osób, zdałam sobie sprawę, że nie jestem sama i to dodało mi sił. Wspólnie stworzyliśmy grupę silną i gotową do walki o lepszą przyszłość naszych dzieci. Nasza działalność ewaluowała zresztą jak cały świat. Udało się zrobić dużo i to jest powód do dumy. Nasz upór i chęć pomocy dzieciom zaowocowały wie-

loma zdarzeniami. Po pierwsze - wyjazdy na turnusy rehabilitacyjne, a kolejne to, udział w niezliczonych wycieczkach i warsztatach, a także objęcie opieką dużej grupy seniorów niepełnosprawnych.” Pani Emilii życzymy dużo zdrowia i uśmiechu na co dzień. Zresztą tego sobotniego dnia nazwisko pani Emilii było odmienione wiele razy przez wszystkie przypadki, a zebrani wspominali, gratulowali i życzyli dużo zdrowia przewodniczącej bogatyńskiego Koła.

Okrągły jubileusz istnienia Koła miał szczególny przebieg, na który złożyły się między innymi: zaprezentowanie bogatej historii Koła, wręczenie odznaczeń dla osób wyróżnionych oraz warsztaty plastyczno-muzyczne. Decyzją TPD Krajowego Komitetu Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej uhonorowano statuetkami „Serce na Dłoni” oraz odznakami „Serce na Dłoni” osoby i instytucje na co dzień współpracujące i wspierające Koło. I tak na ręce burmistrza Andrzeja Grzmielewiczka przekazano statuetkę „Serce na Dłoni” dla Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni, starosta Artur Bieliński odebrał taką samą dla Starostwa Powiatowego w Zgorzelcu. Kolejne statuetki „Serce na Dłoni” powędrowały do Stowarzyszenia Silne Kobiety Bogatyni oraz niemieckiej grupy Lebenshilfe z Gorlitz. Wyróżniono także 20 osób, które otrzymały odznaki „Serce na Dłoni”. Wśród uhonorowanych znaleźli się: Janina Błońska, Zofia Cesarska, Grażyna Cisek, Krystyna Gąsiorowska, Bogusław Hreczuch, Anna Hryszkiewicz, Katarzyna Kociubińska, Krystyna Kwiecień, Krystyna Ostrowska, Krystyna Pawińska, Elżbieta Pietrzyk, Maria Plewińska, Bernarda Rałowicz, Janina Rudowska, Sławomir Skoneczny, Grażyna

na Studzińska, Stefania Szeliga, Stanisław Szmyk, Aleksandra Tomaszewska oraz ks. Dziekan Jan Żak.

Ten wspaniały jubileusz był również okazją do wspomnień, ale także refleksji. Przybyli goście zabierali głos, podkreślając rolę TPD w kształtowaniu wrażliwości na problemy osób niepełnosprawnych. Dziękowali za ofiarną służbę na rzecz najbardziej potrzebujących, a działaczom życzyli, aby ich codzienna praca była nieustającą motywacją do dalszego działania w środowiskach potrzebujących wsparcia, zwłaszcza tam, gdzie nie zawsze dociera oficjalna pomoc. Gratulowali wysiłku i wielkiego serca oraz ogromnej bezinteresowności na co dzień.

Jak przystało na jubileusz, w finale uroczystości nie zabrakło tortu. Uroczystego odpalenia świeczek dokonali goście, którzy swą obecnością uświetnili obchody 30-lecia, przekazując wyrazy ogromnego szacunku i uznania, tak dla wieloletniej pracy jak i organizacji jubileuszowego spotkania.

W atmosferze święta, dzięki ogromnemu zaangażowaniu organizatorów, uroczystości jubileuszowe przebiegły w klimacie wzruszeń, wspomnień, chwil pełnych serdeczności i miłych akcentów.



Fot. UMIG Bogatynia

Podziękowania

Piękne świętowanie jubileuszu nie miałoby tak zacieśnić więzi, gdyby nie pomoc całego zespołu osób zaangażowanych od wielu miesięcy w jego organizację. Szczególne podziękowania kierujemy dla współgospodarza i współorganizatora pana Andrzeja Grzmielewiczka Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia. Dzięki zrozumieniu potrzeb, stałemu popieraniu wszelkich TPD-owskich inicjatyw możliwe było zorganizowanie tak dużej i wspaniałej imprezy. Słowa podziękowania należą się również: Zarządowi Głównemu TPD, PCPR w Zgorzelcu, Silnym Kobiety Bogatyni, Grupie „Lebenshilfe” z Gorlitz, DPS „Jędrak” w Opolnie Zdroju, członkom Domu Dziennego Pobytu dla Osób Niepełnosprawnych i Seniorów w Bogatyni, pracownikom Ośrodka „Witka” oraz wszystkim, którzy pomagali nam w organizacji naszego jubileuszu. Najważniejsze podziękowania, szczególnie serdeczne, kierujemy w stronę wszystkich gości, którzy przybyli na „Witkę”, by udowodnić, że osoby niepełnosprawne i ich sprawy są im bliskie.

Członkowie Koła Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej w Bogatyni.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



XXII Międzyszkolny

Finał Mini Playback Show

We wtorek, 7 maja 2013 r. o godz. 16.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury rozpoczął się XXII Międzyszkolny Finał Mini Playback Show.

Na scenie prezentowały się dzieci i młodzież z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Finał prowadzony był w dwóch kategoriach: soliści klasy I-III, IV-VI, oraz zespoły klasy I-III, IV-VI. Jury w składzie: Bożena Mazowiecka – Bogatyński Ośrodek Kultury, przewodnicząca jury, Ewa Iżykowska – instruktor tańca w Bogatyńskim Ośrodku Kultury, Zygmunt Gosk – przewodniczący Rady Osiedlowej nr 1 w Bogatyni, podziwiała występy młodych artystów.

W konkursie wystąpiło 21

uczestników z 3 placówek z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Wszyscy otrzymali pamiątkowe dyplomy, przybory szkolne oraz słodkie upominki. Laureaci

zostali nagrodzeni dyplomami. Każda z instytucji oraz opiekunowie, którzy przygotowali dzieci do występu otrzymali pamiątkowe dyplomy. Podczas obrad jury gościnnie wystąpiła Mirella Puchowska oraz Sekcja Taneczna Bogatyńskiego Ośrodka Kultury.

Organizatorem konkursu byli: Bogatyński Ośrodek Kultury oraz Rada Osiedlowa nr 1 w Bogatyni, której przewodniczącym jest pan Zygmunt Gosk. Lista laureatów na www.bok.art.pl

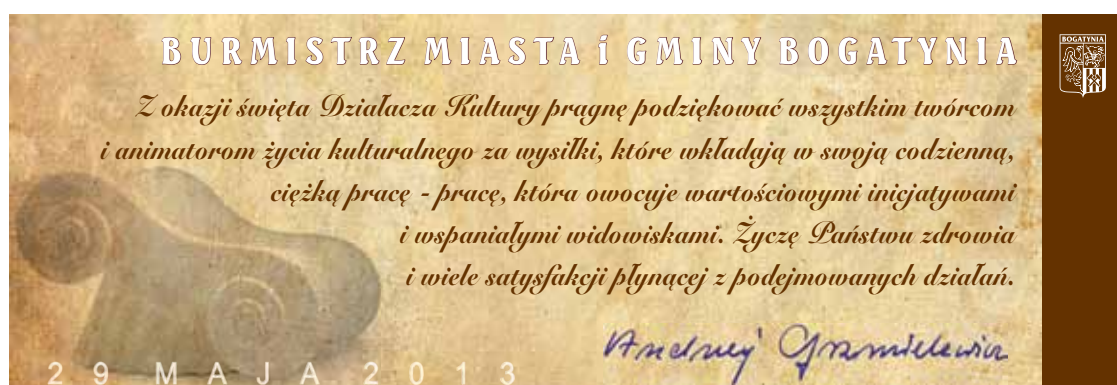
Do zobaczenia za rok!



Fot. Krzysztof Kasprzyk



Fot. Krzysztof Kasprzyk



Fot. Krzysztof Kasprzyk

30 Finał Małych Form Satyrycznych

Znamy nowego „Króla Łgarzy”

W sobotę 20 kwietnia 2013 r., w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się 30. Ogólnopolski Finał Turnieju Małych Form Satyrycznych, podczas którego kabarety i soliści wyłonieni w półfinałach walczyli o tytuł Króla Łgarzy 2013.

Tegorocznym, oficjalnie koronowanym Królem Łgarzy wybranym przez jury (w składzie: Maria Czubaszek – pisarka, felietonistka, dziennikarka i satyryk, Marta Cholewińska – Dyrektor Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, Iwona Parkitna – PGE GiEK S.A. Oddział Elektrownia Turów, Marlena Justyńska – Stowarzyszenie Turnieju Małych Form Satyrycznych, Andrzej Zakrzewski – Program 3 Polskiego Radia, Jan Tomków – TV Kablowa „Tomków” Zgorzelec, Henryk Izydorczyk – PGE GiEK S.A., Artur Skrzęta – Stowarzyszenie Turnieju Małych Form Satyrycznych) został Kabaret INACZEJ z Białegostoku. Za zdobycie pierwszego miejsca Król Łgarzy otrzymał nagrodę w wysokości 7000 zł ufundowaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia oraz nagrodę rzeczową w postaci statuetki Kozła – ufundowaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Drugą nagrodę w wysokości 2500 zł ufundowaną przez – Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (2000 zł) i Telewizję Kablową Tomków ze Zgorzelca (500 zł) otrzymał Aleksander Adamczyk (Olo Mim) z Rejowca Fabrycznego. Trzecią nagrodę o łącznej wartości 1000 zł ufundowaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego zdobył Dariusz Cukiernik z Białegostoku. Nagrodę redakcji Nowin Jeleniogórskich w postaci pobytu weekendowego w Hotelu ARTUS w Kar-

paczu oraz 500 zł ufundowane przez Telewizję Kablową Tomków ze Zgorzelca otrzymał Kabaret WYJŚCIE EWAKACYJNE z Opalenicy. Nagrodę publiczności w wysokości 1500 złotych dla kabaretu INACZEJ z Białegostoku wręczyła Pani Marta Cholewińska – Dyrektor Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Zwycięzca nagrody publiczności wylosował również upominki przygotowane specjalnie dla bogatynskiej widowni. 30 Turniej Małych Form Satyrycznych prowadził znany i lubiany Artur Andrus.

Turniej to nie tylko występy finalistów, ale również zaproszonych gwiazd. Wypełniona po brzegi sala widowiskowa Bogatyńskiego Ośrodka Kultury bawiła się znakomicie, gdy na scenie pojawił się Zenon Laskowik ze swoją kabareciarnią.

30 Turniej Małych Form Satyrycznych już za nami. Bogatynia stała się Polską stolicą uśmiechu i dobrego humoru. Kolejne emocje już za rok. Dlatego już dziś zapraszamy na 31 Turniej Małych Form Satyrycznych!



Fot. Krzysztof Kasprzyk

Otwarcie sezonu

W niedzielę 13 kwietnia na stawach Doltex w Bogatyni odbyło się Młodzieżowe Międzynarodowe Wędkarskie „Otwarcie sezonu”. O godzinie 8.00 na miejscu zbiórki stawiło się 14 juniorów i 15 kadetów z Polski i Czech. Wraz z młodzieżą pojawili się rodzice i kibice.



Prezes Koła Jerzy Przetacznik oraz Radny Filip Barbachowski przywitali licznie zgromadzoną młodzież. Po rozlosowaniu stanowisk i przygotowaniu do łowienia, rozpoczęło się 3 godzinne wędkowanie. Po upływie tego czasu sygnałówka oznajmiła koniec zawodów. Skład sędziowski (Jerzy Przetacznik, Grzegorz Kubiak, Slavomir Brabenec, Janusz Trzciński) przystąpił do pracy i ważenia. W kategorii Katedów rewelacyjną okazała się Kasia Dąbał, która złowiła okaz ważący 5,669 kg, co było najlepszym wynikiem.

- Drugie miejsce zajął Pavel Simunek – Czechy: 2,954 kg;
- Trzecie miejsce zajął Ondrej Vele – Czechy: 2,143 kg;
- Czwarte miejsce Kamil Walczak: 2,064 kg;
- Piąte miejsce Kacper Hryniewicz: 1,420 kg;
- Szóste miejsce Kamil Stacewicz: 1,394 kg;
- W kategorii Juniorów pierwsze miejsce, z wynikiem 3,409 kg, zajął Olesz Winsz – Czechy;
- Drugie miejsce Damian Wielgus: 3,160 kg;

- Trzecie miejsce Martyna Kowalonek: 2,837 kg;
- Czwarte miejsce Gabrysia Śliwczyńska: 2,717 kg;
- Piąte miejsce Oktawian Kaziemierzak: 1,798 kg;
- Szóste miejsce Mertin Engel – Czechy: 1,743 kg.

Oprócz pucharów, dyplomów, upominków nagrodzono również dwójkę najmłodszych zawodników, którymi byli Tereza Kolenova - Czechy oraz Pavel Simunek – Czechy. Jako najmłodszy z polskiej grupy - Damian Kącki otrzymał dyplom oraz upominek ufundowany przez radnego Filipa Barbachowskiego. Nagrodami specjalnymi (komplet wędek uklejoych) nagrodzona została: Emilia Cholewa reprezentująca w Juniorach MiG Bogatynia, drugą zaś nagrodę specjalną (tyczka 11m - komplet) otrzymała Martyna Kowalonek. Całą imprezę zakończył smaczkowy poczęstunek w postaci kebaba i słodczy. Ekipa czeska zaprosiła młodzież naszego Koła do uczestnictwa w jubileuszu z okazji 10 - lecia Pucharu Trzech Państw na stawie Kristyna w Czechach.

Fotozagadka



Proponujemy czytelnikom zabawę sprawdzającą znajomość Bogatyni i okolic. Wszystkich, którzy rozpoznają obiekt na zdjęciu i znają jego lokalizację zachęcamy do przesłania odpowiedzi na adres: konkurs@bogatynia.pl W nadsyłanych odpowiedziach prosimy o podanie imienia i nazwiska.

Poprzednia fotozagadka przedstawiała Pocztaliona zdobiącego budynek Bogatyńskiej poczty. Jako pierwszy poprawną odpowiedź nadesłał Pan Norbert Stefaniak. Gratulujemy i prosimy o odbiór nagrody - budynek główny UMiG, pok. 3.



Streetball

W sobotę, 11 maja 2013 r., na boisku sportowym przy Liceum Ogólnokształcącym w Bogatyni, o godzinie 10:00 rozegrany został turniej streetball w kategorii „open”.

Organizatorami Turnieju byli: Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni oraz Klub Sportowy HSG Turbine Zittau – partnerzy projektu „Budowa otwartych obiektów sportowych przy LO w Bogatyni”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju

Regionalnego „Inwestujemy w waszą przyszłość”, w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007 – 2013, budżetu Powiatu Zgorzeleckiego oraz budżetu Miasta i Gminy Bogatynia. W Turnieju wzięło udział 6 czteroosobowych drużyn (3 grających + 1

rezerwowo). Rywalizacja była bardzo zacięta, jednak najlepsi okazali się goście ze Zgorzelca. Drugie miejsce zajęła drużyna „Falcons” z Zittau, a na trzecim miejscu uplasowała się „Rada Osiedlowa nr 3” z Bogatyni. Zwycięzcy nagrodzeni zostali okazałymi pucharami, nagrodami rzeczowymi i pamiątkowymi dyplomami.

Wszystkim drużynom dziękujemy i gratulujemy wyników.



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość / Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Turniej piłki nożnej orlików

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni był organizatorem Turnieju Piłki Nożnej Orlików. Impreza sportowa odbyła się 15 maja o godz. 10:00 na boisku przy Liceum Ogólnokształcącym w Bogatyni.

W Turnieju wzięły udział dzieci ze szkół podstawowych z terenu miasta i gminy Bogatynia. Pięć drużyn rozegrało 10 spotkań (systemem każdy z każdym). Zwyciężyła drużyna z Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni, na drugim miejscu uplasowała się drużyna z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Bogatyni,

a trzecie miejsce wywalczyły dzieci z Publicznej Szkoły Podstawowej w Opolnie Zdr. Ponadto, podczas Turnieju, wyłoniono Najlepszego Strzelca, którym został Michał Drozdek z PSP nr 1, tytuł Najlepszego Technika przyznano Szymonowi Ligęzie z PSP w Opolnie Zdroju, a najsukuteczniejszym bramkarzem Turnieju okazał

się Karol Pitucha z PSP nr 1.

Uehonorowani zawodnicy nagrodzeni zostali statuetkami, a trzy zwycięskie drużyny pucharami. Wszystkie uczestniczące w Turnieju szkoły otrzymały nagrody rzeczowe w postaci piłek do nogi i pamiątkowe dyplomy, a dzieci zabrały do domu złote medale.

Turniej w pięknym wiosennym słońcu przebiegał bardzo sprawnie. Za miłą i sportową atmosferę wszystkim uczestnikom dziękujemy.



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość / Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Projekt „Budowa otwartych obiektów sportowych przy LO w Bogatyni” współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego: „Inwestujemy w waszą przyszłość” w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007 - 2013, budżetu Powiatu Zgorzeleckiego oraz budżetu Miasta i Gminy Bogatynia

Co możemy zyskać korzystając z PSZOK?

Zakres zmian wprowadzonych w tzw. rewolucji śmieciowej sprawi, że na terenie naszej gminy nikomu nie będzie opłacało się wyrzucać śmieci tworząc dzikie wysypiska. Argumentem przemawiającym za słusnością tej tezy jest fakt, iż system obejmie bez wyjątku wszystkich mieszkańców naszej gminy. Dotychczas, aż co trzeci z nas nie płacił za wywóz odpadów. Dzięki zmianie systemu skończy się śmiecenie „na gapę”. W całej Polsce, a także w Bogatyni ewoluuje świadomość i filozofia podejścia do zagadnienia odpadów, które mają przestać być uciążliwym problemem lądującym na wysypisku, ale cennym surowcem służącym do dalszego przerobu. Powodzenie nowego systemu zbiórki odpadów komunalnych, szczególnie w zakresie zwiększenia ilości odpadów wyselekcjonowanych łączy się z powstaniem Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (tzw. PSZOK) na naszym terenie. Dlaczego gmina Bogatynia i jej mieszkańcy powinni korzystać z PSZOK oraz na jakich zasadach będzie on funkcjonować? Odpowiedzi na te pytania przedstawiamy poniżej.

Głównym celem wprowadzanych zmian jest zwiększenie poziomów recyklingu i odzysku odpadów zbieranych selektywnie oraz zmniejszenie masy odpadów zmieszanych kierowanych do składowania. Nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach nałożyła na gminy m.in. obowiązek utworzenia PSZOK. Koszt utworzenia i utrzymania takiego punktu, zgodnie z zapisami powyższej ustawy, gmina pokrywa z pobranych opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Zadaniem PSZOK będzie zbieranie w sposób selektywny określonych rodzajów odpadów pochodzących z nieruchomości zamieszkałych, które będą przekazywane do miejsc, gdzie we właściwy sposób zostaną zagospodarowane lub unieszkodliwione, zgodnie z przyjętą Uchwałą Rady Gminy i Miasta Bogatynia z dnia 28 grudnia 2012 roku w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.

Ilość i rodzaj odpadów przyjmowanych w ramach opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w punkcie selektywnego zbierania odpadów komunalnych w Bogatyni określa załącznik do Uchwały nr LII/911/12.

W PSZOK odpady będą zbierane i gromadzone w wydzielonych pojemnikach typu otwartego i zamkniętego, jedynie na czasapełnienia kontenera. Następnie będą systematycznie przekazywane do zakładów odzysku i recyklingu odpadów lub na składowisko. W momencie, gdy mieszkaniec gminy przywiezie posegregowane odpady, pracownik będzie kierował go na teren PSZOK, następnie zobowiązany będzie do weryfikacji i rejestracji przywiezionych odpadów. Punkt zbiórki pracować będzie w systemie jednozmianowym. Regulamin korzystania z PSZOK został określony przez gminę w załączniku do ww. uchwały.

Działanie PSZOK na terenie naszej gminy niewątpliwie przyczyni się do zwiększenia odzysku surowców wtórnych z odpadów komunalnych.

W dobie szybkiego rozwoju technologii istnieje wiele możliwości wykorzystania surowców odpadowych. Wysegregowane odpady mogą być wykorzystane w następujący sposób:

- Odpady typu organicznego oraz odpady z pielęgnacji terenów zielonych mogą być bezpośrednio przedmiotem recyklingu na drodze ich kompostowania (tzw. recykling organiczny).
- Odpady wielkogabarytowe w wyniku demontażu wydzielane są surowce wtórne, czyli złom żelazny, elementy elektroniczne, metale kolorowe, drewna, tworzywa sztuczne oraz składniki odpadowe.
- Tworzywa sztuczne mogą być przetwarzane w recyklingu:
 - materiałowym, w którym uzyskuje się zmielone, umyte, zregulowane odpady, tzw. granulaty stosowane do wytwarzania nowych wyrobów,
 - surowcowym czyli chemicznym, który umożliwia ponowne wykorzystanie ich do produkcji tworzyw sztucznych,
 - energetycznym, w którym

poprzez spalanie w odpowiednich urządzeniach tworzyw sztucznych uzyskuje się energię.

- Odzysk aluminium jest naj-

bardziej opłacalny, gdyż na przetopienie puszki od piwa potrzeba ok. 45 razy mniej energii niż na wyprodukowanie nowej.

- Szkło można przetwarzać w nieskończoność – m.in. do wytwarzania szkła opakowaniowego, materiałów dźwiękoizolacyjnych, w budowie dróg.
- Makulatura, stosowana do produkcji materiałów papierniczych na nowe opakowania niestykające się bezpośrednio z produktami spożywczymi i kosmetycznymi, papier toaletowy, gazety, ręczniki, wkładki amortyzujące.

Utworzenie na terenie gminy Bogatynia PSZOK wymaga czasu i znacznych nakładów finansowych, co jest związane z szeregiem wymagań prawnych, jakie muszą być spełnione w celu realizacji takiego przed-

Odpady przyjmowane w PSZOK

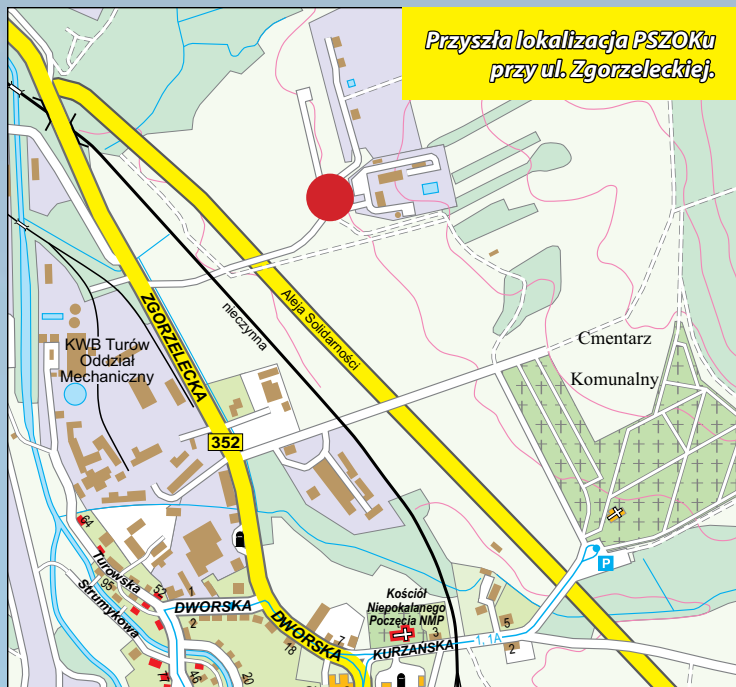
- **bez ograniczeń:** papier i tektura, szkło, odpady kuchenne ulegające biodegradacji, drewno, tworzywa sztuczne, metale, odpady ulegające biodegradacji z ogrodów i parków oraz gleba i ziemia nie zanieczyszczona,
- **z określeniem ilości:** opakowania wielomateriałowe, odpady zielone, chemikalia (farby, lakiery, opakowania po środkach ochrony roślin), zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe, odzież i tekstylia, zużyte opony.

Nie oddamy do PSZOK

- odpady zawierające azbest,
- szyby samochodowe,
- szkło zbrojone i hartowane,
- zmieszane odpady komunalne,
- części samochodowe,
- zmieszane odpady budowlane.



Szczegółowy wykaz przyjmowanych odpadów oraz regulamin korzystania z PSZOK można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.bip.bogatynia.pl/?a=4931



sięwzięcia. PSZOK jest jednym z elementów tworzących cały system gospodarki odpadami komunalnymi i nie zastępuje odbioru odpadów zbieranych w sposób selektywny „u źródła”, czyli spod posesji. Metody zbiórki od mieszkańców odpadów wysegregowanych ustalone zostały w myśl nowych zasad przyjętych w Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy. W zamian za ponoszoną opłatę śmieciową można oddać odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny pochodzący z gospodarstw domowych zgodnie z harmonogramem przyjętym przez gminę.

Gmina Bogatynia zawarła umowę współpracy z organizacją odzysku w zakresie prowadzenia zbiórki zużytych baterii i akumulatorów małogabarytowych wśród mieszkańców. Gmina wyposaża placówki oświatowe i gminne jednostki organizacyjne w specjalne pojemniki do zbiórki zużytych baterii. Również leki, które są przeterminowane mieszkańcy mogą zanieść do każdej z uczestniczących w zbiórce aptek na terenie gminy. Tam znajdują się specjalne pojemniki, do których można wrzucać lekarstwa wraz z opakowaniami w każdej postaci. Daje to gwarancję, że zostaną one unieszkodliwione w spo-

sób bezpieczny dla środowiska. W ramach organizowanej dwa razy w roku przez gminę zbiórki akcyjnej zużytego sprzętu AGD i RTV nieodpłatnie można oddać m.in.: komputery, monitory, drukarki, sprzęt radiowy i telewizyjny, lodówki, zamrażarki, kuchenki, pralki, urządzenia kuchenne, sprzęt zasilany na prąd i baterie. Z kolei w placówkach handlu detalicznego i hurtowego przy zakupie nowego sprzętu, mieszkańcy mogą zostawić sprzęt elektroniczny, bądź elektryczny, jeżeli jest on tego samego rodzaju i w tej samej ilości, co zakupiony.

W zakresie zwiększenia odzysku surowców wtórnych z odpadów komunalnych mamy wyznaczone do osiągnięcia w najbliższych latach poziomy odzysku poszczególnych frakcji odpadów. Obowiązek ten, pod groźbą wysokich kar finansowych, państwo przerzuciło na gminy. I tak do 31 grudnia 2020 r. musimy m.in. osiągnąć 50% wagowo poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia takich frakcji jak: papier, metal, tworzywa sztuczne i szkło oraz do 35% wagowo całkowitej masy odpadów ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania, w stosunku do masy

Co zyskasz w ramach opłaty „śmieciowej”?

- Firma odpadowa odbierze od Ciebie każdą ilość śmieci w ramach limitów ustalonych w Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Bogatynia, określonych w złożonych deklaracjach.
- Nie będziesz już musiał zawierać indywidualnej umowy na wywóz odpadów.
- Segregacja będzie prostsza – gmina zorganizuje łatwy i przyjazny system sortowania śmieci. Nie musisz oddzielać papieru, metalu i plastiku. Od 01 lipca wrzucasz je do jednego pojemnika p.n. „Odpady surowcowe”. Nie musisz ich dokładnie myć, wystarczy żeby były bez zawartości. W wielu gminach należy dokładnie myć odpady przed ich wrzuceniem do pojemników.
- Koniec kłopotów ze starą lodówką albo kanapą. Gmina zorganizuje wygodny system odbioru „problematicznych” odpadów np. zużytych baterii, sprzętu AGD i RTV, przeterminowanych leków, starych opon, mebli, itp.
- W każdym momencie możesz nieodpłatnie przywieźć do PSZOK różnego rodzaju odpady posegregowane.
- Powstanie nowoczesna sortownia, będziemy odzyskiwać ze śmieci cenne minerały, oszczędzając energię, wodę i surowce naturalne.

tych odpadów wytworzonych w 1995 r. Natomiast już do 16 lipca 2013 r. należy ograniczyć masę odpadów komunalnych ulegających biodegradacji do nie więcej niż 50% wagowo całkowitej ich masy przekazywanych do składowania – w stosunku do masy tych odpadów wytworzonych w 1995 r.

Na tytułowe pytanie, co

możemy zyskać korzystając z PSZOK? odpowiedź brzmi –

czystsze środowisko!

Zamiast wielkich wysypisk, gór śmieci w lasach i trującego dymu ze śmieci palonych nielegalnie na podwórkach i w piecach domowych powstaną nowoczesne sortownie i spalarnie. Posegregowane śmieci to cenne surowce, które po przetworzeniu mogą nam służyć jeszcze wiele razy. Po co wycinać na papier piękne, zdrowe drzewa, skoro można go wyprodukować z makulatury?

Sortujmy śmieci.

Dla środowiska.

Dla siebie i najbliższych.

Opracowanie:
Wydział Ochrony Środowiska
i Zagospodarowania
Przestrzennego
– Jolanta Nietrzeba-Marcinonis
i Małgorzata Wiśniewska.



Na terenie naszej gminy od 1 lipca będzie funkcjonował PSZOK przy ul. Zgorzeleckiej. Punkt będzie usytuowany w sąsiedztwie składowiska odpadów komunalnych na ok. 500 m². Utwardzony teren PSZOK będzie monitorowany oraz zostanie wydzielony ogrodzeniem.



Publikacja dofinansowana ze środków
Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
we Wrocławiu



Bogatyńscy sportowcy zostali wyróżnieni

Stypendia i nagrody sportowe

Fot. UMIG Bogatynia

15 maja br. w sali tanecznej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbyła się uroczystość wręczenia nagród, stypendiów i wyróżnień sportowcom, działaczom, opiekunom i trenerom. Wyróżniono osoby, które uzyskały wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym bądź przyczyniają się do ich uzyskiwania.

Nagrody i stypendia przyznawane są zgodnie z Uchwałą Rady Gminy i Miasta w Bogatyni z dnia 9 maja 2011 roku. W tym roku na stypendia przeznaczono kwotę ponad 52 tys. złotych. Stypendium

to stanowi pomoc finansową wspierającą proces szkolenia sportowego zawodnika. Na nagrody przeznaczono kwotę 23 tys. złotych.

Przyznawane nagrody i wyróżnienia za wysokie wyniki

ki sportowe oraz wyróżniające się osiągnięcia w działalności sportowej stanowią wyraz uznania samorządu dla zawodników, trenerów oraz działaczy, którzy rozwijają oraz podnoszą poziom kultury fizycznej, godnie reprezentując Miasto i Gminę Bogatynia.

Stypendia, nagrody i wyróżnienia przyznano osobom, które zrzeszone są z organizacjami sportowymi działającymi na terenie Miasta i Gminy Bogatynia, są to m.in.:

- Uczniowski Klub Sportowy EL-TUR przy SP nr 3 w Bogatyni,
- Międzyszkolny Klub Sportowy „Szerszeń”,
- Uczniowski Klub Sportowy „Smecz”,
- Miejski Klub Sportowy „Granica”,
- Klub Sportowy „Grom”,
- Wędkarski Klub Sportowy „Kormoran”,
- Klub Sportowy „Hwarang”,
- Klub Sportowy „Rackets”,
- Ludowy Klub Sportowy „Pogoń” Markocice,

- Stowarzyszenie Sportowe „Gladiator”,
- Uczniowski Klub Sportowy „Patomswim”.

W trakcie spotkania Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia podziękował zawodnikom za wyniki sportowe jakie, osiągnęli na arenie krajowej i międzynarodowej w minionym roku, a następnie wręczył nagrody.

QR kod z linkiem do video



Festiwal Nauki i Zabawy w Porajowie

Majówka u Sobieskiego

18 maja br. w Zespole Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Porajowie już po raz szósty odbył się Festiwal Nauki i Zabawy Majówka u Sobieskiego – festyn integrujący społeczność lokalną trzech sołectw – Porajowa, Sieniawki i Kopaczowa. Imprezę przygotowali rodzice, uczniowie, nauczyciele oraz pracownicy administracji i obsługi. Nad całym zadaniem czuwał Zespół ds. Promocji Szkoły.

Zabawę rozpoczął spektakl pt.: „Królowa Elizabeth i iluś krasnoludków” pełen wyszukanego humoru, ze szczyptą elementów wychowawczych, który był dedykowany uczniom i rodzicom ku refleksji i rozważeniu. W poszczególne role wcieli się uczniowie, nauczyciele, pracownicy szkoły i oczywiście niezastąpieni rodzice. Reżyserem prowadzącym była A.Mrocza i J.Kapica przy współudziale występujących. Przedstawienie odebrane było

przez widzów bardzo entuzjastycznie.

Następnie akcja festynu przeniosła się na halę sportową. Program rozpoczęła Orkiestra KWB TURÓW występem z naszymi mażoretkami „WDZIEK” i zaprzyjaźnionymi mażoretkami ze Szkoły Podstawowej nr 3 ze Zgorzelca. Zawsze przyjmowani są z podziwem i nagradzani ogromnymi brawami. Następnie piosenki, recytacje, tańce uczniów oraz gra na dzwonkach.

Jak co roku przybyli z rodzicami uczniowie otrzymywali tak zwane karty zaliczeń, a lekcje pokazowe były pełne niespodzianek. Odbył się Językowy zawrót głowy, Turniej gier komputerowych, zaprezentowano sylwetki Wielkich Anglików oraz zaproponowano różnorodne warsztaty. Bardzo dużą popularnością cieszyły się doświadczenia: Z fizyką za pan brat, I ty możesz zostać chemikiem oraz warsztaty plastyczne czy też kurs udzielania pierwszej pomocy. W świetlicy szkolnej można było zmienić swą twarz w „mordkę” uroczego zwierzątka, było również coś o zdrowym żywieniu, a także każdy mógł sprawdzić swoją wiedzę biblijną.



Fot. ZSPiG Porajów

Specjalistyczny sprzęt wykorzystywany w pracy straży granicznej oraz specjalnie przeszkoleny pies był prezentowany dzięki uprzejmości ppłk. A.Torbicza. Dużym powodzeniem cieszyła się jazda na kucyku. Ponadto uczniowie próbowali swych sił w strzelectwie, mogli też sprawdzić, czy nadają się do straży pożarnej, co umożliwili im druhowie z OSP w Sieniawce. Sport można było skutecznie z rodzicami również łączyć, strzelając z łuku, rzucając do puszek, jeżdżąc na hulajnodze, poskramiając kręgle, czy chodząc na szczudłach. Pomagali w tych konkurencjach wolontariusze z zaprzyjaźnionych szkół ponadgimnazjalnych – z ZSZ i LO z Bogatyni. Dzięki pielęgniarce szkolnej zainteresowani mogli sprawdzić poziom cu-

kru we krwi i zmierzyć ciśnienie, a Stowarzyszenie Amazonki uczyło, na czym polega profilaktyka raka piersi.

Rodzice zaproponowali stoisko pełne słodkości, któremu nikt się nie oparł. Panie kucharki, które krzątały się w kuchni częstowały hot-dogami i zapiekankami, z grilla można było zjeść smażoną kiełbasę. Atrakcyjny poczęstunek w wykonaniu Stowarzyszenia Aktywestek z Pogranicza – pajda chleba ze smalcem i ogórkiem – cieszył się jak zwykle ogromnym powodzeniem. Swoje produkty reklamowała również firma Tupperware.

Wypełnione karty brały na koniec festynu udział w losowaniu atrakcyjnych nagród ufundowanych przez szanownych sponsorów.



BURMISTRZ MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Z okazji Dnia Dziecka życzę wszystkim dzieciom wiele miłości, radości, wiary w siebie, serdecznych przyjaciół, dobrych wyników w nauce, wspaniałych wakacji oraz wytrwałości, która marzenia zamieni w rzeczywistość.

Anna Mrocza



1 czerwca

Jak przedszkolaki park sprzątały i kolory poznawały.

Spotkanie autorskie dla najmłodszych

14 maja 2013 r. w Bibliotece Publicznej w Opolnie Zdroju oraz w Bibliotece Publicznej w Bogatyni gościliśmy Lecha Tkaczyka, twórcę ponad stu bajek dla dzieci o charakterze moralizatorsko-edukacyjnym, pisanych wierszem.

Autor jest również twórcą komiksów, słuchowisk dla najmłodszych oraz filmów animowanych. Tematem wspólnej zabawy było poznawanie uroków przyrody i zagadnień z ekologii w oparciu o książkę „Jak przedszkolaki park sprzątały i kolory poznawały”. Istniała możliwość nabycia książeczek wraz z płytą ze słuchowiskiem. Podczas spotkania dzieci mogły otrzymać autograf pisarza. Autorowi serdecznie dziękujemy za wspólną zabawę z dziećmi. Pragniemy dodać, że nasz gość spotkał się z przedszkolakami nieodpłatnie.

Pan Tkaczyk jest autorem piosenek dla najmłodszych i dla dorosłych, a także kilku tomików poetyckich, m.in. „Moja miłość niczyja”, „Anioły Codziennej Troski”, „Ciemna strona miłości”, „Zagubiony

anioł” oraz płyt z poezją śpiewaną do jego tekstów. Ze swoimi płytami koncertuje w całym kraju. Teksty wykorzystuje w recitalach, spektaklach teatralnych, przedstawieniach dla dzieci, widowiskach, performance w otwartych przestrzeniach.

Współpracuje z Piwnicą pod Baranami – jego teksty śpiewały m.in. Beata Czarnecka i Dorota Ślęzak. Ten wszechstronny czło-

wiek, z wykształcenia dietetyk, jest też twórcą „Diety funkcjonalnej”, polegającej na wzbogacaniu potraw, gotowych dań, ziołami, przyprawami, nadającymi im pożądane cechy podnoszące zdrowotność organizmu. Prowadzi prelekcje na temat żywienia – m.in. pod hasłem: „Zioła w kuchni – zdrowie w sercu”.

Biblioteka Publiczna w Bogatyni serdecznie dziękuje Panu Mirosławowi Jaworskiemu za nieodpłatne udostępnienie sali na spotkanie autorskie w restauracji „Parkowa”.



Fot. Biblioteka Bogatynia

Światowy Dzień Książki

Książka za złotówkę

Kolejny raz z okazji Światowego Dnia Książki Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Bogatyni przygotowała mieszkańcom miasta atrakcję w postaci kiermaszu - „Książka za złotówkę”.

23 kwietnia, przed biblioteką ustawiała się długa kolejka osób chętnych do nabycia najciekawszych pozycji książkowych. Każdą z nich można było kupić za symboliczną złotówkę. Pracownicy biblioteki chętnie pomagali w poszukiwa-



Fot. Biblioteka Bogatynia

niach interesujących książek. W tym roku pobiliśmy absolutny rekord - 130 osobom sprzedaliśmy aż 604 książki. Pogoda

również dopisała. Od trzech lat – czyli od kiedy organizujemy kiermasz - 23 kwietnia nie padał deszcz.

BURMISTRZ MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Z okazji Dnia Bibliotekarza i Bibliotek
pragnę złożyć Wszystkim Pracownikom
Bibliotek Miasta i Gminy Bogatynia
najserdeczniejsze życzenia zdrowia,
szczęścia oraz wszelkiej pomyślności w życiu

16 maja

Andrzej Gromulewicz

Informacja Ośrodka Uzależnień

Alkoholikiem nikt nie zostaje od razu

Uzależnienie nie pojawia się nagle, lecz jest procesem postępującym. Już w 1951 r. kanadyjski lekarz E.M. Jellinek wyróżnił cztery stadia choroby alkoholowej i dzisiaj, mimo upływu wielu lat, na rozwój choroby alkoholowej patrzymy często przez pryzmat tej koncepcji.

Faza wstępna, zwana przedalkoholową, charakteryzuje się piciem w celu uzyskania odprężenia i ulgi. Początkowo spożywanie alkoholu jest sporadyczne, w późniejszym okresie przechodzi w stałe, w zasadzie codzienne. Następuje wzrost tolerancji na alkohol. To stadium rozwija się od kilku miesięcy do dwóch lat.

Gdy pojawiają się luki pamięciowe, mówimy już o fazie ostrzegawczej. Jellinek twierdzi, że częste przypadki niepamięci po średniej ilości alkoholu to ewidentny zwiastun przyszłego uzależnienia. W tym stadium pojawia się picie ukradkowe, w tajemnicy przed innymi, by być kilka kieliszków „do przodu”. Łączy się to z niepokojem, że zabraknie wódki, należy więc spożyć parę porcji przed uroczystością, dobrze jest mieć schowaną przed innymi piśmiówkę czy uczestniczyć w degustacji z rozrabianego spirytusu. Pierwsze drinki wypijane są jednym haustem (picie „łapczywe”).

Wymienione wyżej zachowania dostarczają sygnałów, że dzieje się coś niepokojącego. Kielkujące poczucie winy doprowadza do unikania rozmów o alkoholu. To stadium może trwać od sześciu miesięcy do czterech lub pięciu lat, w zależności od fizycznych i psychicznych predyspozycji pijącego. Przechodzi ono w fazę ostrą, cechującą się przede wszystkim utratą kontroli nad spożywanym alkoholem (jest to rdzeń choroby alkoholowej). Wypity pierwszy kieliszek pobudza reakcję łańcuchową, prowadzącą, gdy tylko alkohol jest możliwy do zdobycia, do całkowitego upicia się. Aby pić i nie stracić szacunku do siebie, konieczne jest wymyślanie usprawiedliwień dla swojego zachowania (tzw. mechanizm racjona-

lizacji). Nie jest to świadome kłamstwo, lecz psychologiczny, nieuświadomiony mechanizm obronny. Nacisk otoczenia i własny niepokój wewnętrzny skłania jednak do próby zmiany zachowań. Alkoholik przekonany, że dotychczas nie radził sobie z alkoholem, gdyż popełniał błędy (mieszał alkohole, pił na pusty żołądek), próbuje zmienić styl picia. Wyznacza sobie także okresy abstynencji, które przerywa podejmując kolejną próbę silnej woli, wierząc, że tym razem on zapanuje nad wódką. W tym stadium regularną staje się klinowanie na kaca, gromadzenie zapasów alkoholu. Następuje całkowita koncentracja życia na alkoholu, pociąga to za sobą zmianę przyjaźni, pracy, która zaczyna przeszkadzać w picciu, zmianę zwyczajów rodzinnych.

Choroba przechodzi w fazę chroniczną, cechującą się wieloletnimi (wielotygodniowymi, wielomiesięcznymi, a nawet wieloletnimi) ciągami picia. Tu już sięga się po alkohole niekonsumpcyjne (tzw. „wynalazki”): denaturat, spirytus salicylowy itp. Pije się bo nie widzi innego wyjścia.

Na zakończenie chciałbym dorzucić dwie uwagi. Po pierwsze - nie u wszystkich zachowana jest powyższa chronologia (np. u kobiet z regularnymi stadiami nie są tak wyraźne, zaś rozwój uzależnienia występuje szybciej). Po drugie (i może najważniejsze) zatrzymanie procesu chorobowego jest możliwe na każdym etapie i w każdej fazie, z tym, że w początkowych fazach należy kłaść nacisk na profilaktykę, zaś w późniejszych - na terapię odwykową.

Grzegorz Hryszkiewicz
psycholog certyfikowany
specjalista psycho-
terapii uzależnień



Fot. Nikodem Krajewski

Leszek Możdżer i Loud Jazz Band już w czerwcu

Hałda Jazz

Niebawem Hałda Jazz ponownie zawita w Bogatyni. Wśród tegorocznych gwiazd festiwalowych usłyszymy i zobaczymy między innymi Leszka Możdżera – światowej sławy pianistę, wirtuozą i kompozytora, a także Loud Jazz Band tworzony przez muzyków z Polski, Norwegii i Bułgarii.

W dniach od 28 do 29 czerwca w Bogatyni odbywać się będzie VI Międzynarodowy Festiwal Hałda Jazz 2013. Ten projekt to muzyczna propozycja roku kierowana szczególnie do mieszkańców Miasta i Gminy Bogatynia, a także turystów i osób, które podążają za ulubionymi artystami. Bogatynia ma olbrzymi wkład w rozwój kultury regionu. Przez ostatnie lata zorganizowano wiele imprez kulturalnych, które stanowią ciekawą propozycję dla koneserów muzyki, sztuki i rozrywki. Każdego roku do Bogatyni przyjeżdżają gwiazdy światowego formatu – w tym roku również. Dzięki działaniom podjętym przez promotorów przedsięwzięcia na jego tegorocznej edycji gościć będziemy Leszka Możdżera – obdarzonego niesamowitym talentem pianistę, który jest odważnym i twórczym artystą wielokrotnie nagradzanym i uznawanym w świecie muzyki. Do tej pory nagrał ponad 100 albumów, w tym wiele pod własnym nazwiskiem.

Kolejną gwiazdą festiwalu będzie polsko-norwesko-bułgarski Loud Jazz Band. Grupa powstała 1989 roku, a jednym z jej założycieli jest gitarzysta Mirosław „Carlos”

Kaczmarczyk. Jak mówią sami o sobie „LJB gra nowoczesny jazz, w który wkomponowuje skandynawskie pejzaże dźwiękowe, melodyjne kompozycje i wreszcie muzykę rockową”. W skład grupy wchodzi również: Erik Johannessen – puzon, Wojtek Staroniewicz – saksofon, Erlend Slettevoll – fortepian, Kristian Edvardsen – gitarabasowa, Ivan Makedonov – perkusja, Piotr Iwicki – syntezator, Maciej Ostromecki – instrumenty perkusyjne. LJB występował na wielu festiwalach jazzowych w Polsce.

Festiwal współorganizują: Bogatyński Ośrodek Kultury przy współpracy z Miastem i Gminą Bogatynia.

Produkcją przedsięwzięcia w tym roku zajmują się Agencja Artystyczna ART Artur Florowski oraz PLAY ART Rafał Karasiewicz.

Koordynatorem i mecenasem festiwalu jest Fundacja Promocji Muzyki i Terapii Green, powołana przez Krzysztofa Witkowskiego w celu wspierania i organizacji inicjatyw muzycznych.

Więcej informacji już niebawem na www.haldajazz.com oraz na www.bogatynia.pl – już dziś serdecznie zapraszamy.

Razem od ponad pół wieku

12 kwietnia br. w kościele pod wezwaniem św. Apostołów Piotra i Pawła w Bogatyni odbyła się uroczystość związana z pięćdziesiątą rocznicą życia małżeńskiego. Swoje „Złote Gody” obchodzili państwo Urszula i Władysław Florja, którzy związek małżeński zawarli 13 kwietnia 1963 roku.

Miłość, szacunek, poświęcenie, liczne kompromisy, chwile dobre i złe. Wspólny dom, rodzina, dzieci i wnuki – tyl-

ko nieliczni mogą pochwalić się tak długim stażem małżeńskim, dlatego też „Złotym Jubilatam” życzymy dalszych szczęśliwych lat, pełnych zdro-

wia, pomyślności i spokoju, pogody ducha oraz samych radosnych chwil spędzonych w gronie najbliższych.



Festiwal Młodych Piosenkarzy „Budzik”

11 i 12 maja we wrocławskim Domu Kultury „Bakara” odbyła się XIV edycja Festiwalu Młodych Piosenkarzy „Budzik”. W Festiwalu udział wzięły reprezentantki Bogatyńskiego Ośrodka Kultury: Agata Jurewicz oraz Izabela Wieczorek.

Agata i Iza to solistki grupy wokalne „Yamayka” działającej przy Bogatyńskim Ośrodku Kultury. Podczas wrocławskiego Festiwalu Młodych Piosenkarzy „Budzik” godnie reprezentowały Miasto i Gminę Bogatynia, zdobywając tym samym kolejne sceniczne doświadczenia. Agata Jurewicz zaprezentowała się w autorskiej

piosence pt.: „Daj mi czas”, natomiast Izabela Wieczorek w utworze pt.: „Brzydce”. Nasze reprezentantki, aby znaleźć się na wrocławskiej scenie, musiały zdobyć uznanie w oczach Komisji Kwalifikacyjnej, która ze 120 nadesłanych zgłoszeń, wybrała 70 prezentacji. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!



Fot. BOK Zabonie

Quiz wiedzy o Bogatyni

Bogatynia dawniej i dziś

Quiz wiedzy o Bogatyni „Bogatynia dawniej i dziś” odbył się 13 maja 2013 roku. Zorganizowany został przez Bogatyński Ośrodek Kultury, zaś tegorocznymi współorganizatorami był Urząd Miasta i Gminy oraz Rada Osiedla nr 1.

Konkurs ten ma kilkustoletnią tradycję i spotyka się z dużym zainteresowaniem ze strony dzieci, młodzieży, a także nauczycieli. Jest on jednym z ogniw mobilizujących do poszerzania wiedzy o Bogatyni i jej okolicach. Celem przyświecającym organizacji quizu jest poszerzanie horyzontów wiedzy, poszukiwanie ciekawostek historycznych, zgłębianie tajemnic życia społeczno-gospodarczego, politycznego oraz kulturalnego Miasta i Gminy Bogatynia. Quiz tradycyjnie przybrał formę testu

oraz prezentacji multimedialnej. W konkursie wzięło udział 43 uczestników. Laureaci testu i prezentacji multimedialnych samodzielnie dokonali wyboru książek, otrzymali również

„bogatyńskie” koszulki i dyplomy za zajęcie miejsc oraz zdobycie wyróżnień. Wszystkim uczestnikom wręczono dyplomy za udział i albumy „Powódź w Bogatyni” wraz z płytą CD oraz sygnowane logo MiG Bogatynia breloczki, smycze i pocztówki uwieczniające nasze miasto i okolice.



Fot. Krzysztof Kasprzyk

Energia mieszkańców

Rozmowa z panem Waldemarem Gałazewskim prezesem UKS EL-TUR przy SP nr 3 w Bogatyni oraz instruktorem szachowym. O swoich sukcesach opowiada również Aleksandra Czarniecka, młoda Mistrzyni, a także jej mama, której towarzyszą ogromne emocje związane z sukcesami córki.

Od jak dawna jest pan związany z szachami?

W szachy nauczyłem się grać w Suwałkach, kiedy chodziłem jeszcze do liceum. Moja przygoda z nimi trwała krótko, kiedy skończyłem szkołę średnią i poszedłem na studia szachy odeszły na „boczny tor”. Wróciły dopiero po przyjeździe do Bogatyni. Tu 16 lat temu zacząłem uczyć dzieci. I tak to się zaczęło i zostało do dziś...

Jaką rolę w szachach odgrywają emocje?

Tak jak w każdym innym sporcie emocje są zawsze bardzo duże. Jeden ruch może zawżyć na losach całej partii. Im ktoś jest bardziej odporny na stres i im łatwiej pokonuje emocje, tym większe ma szanse na osiągnięcie sukcesu. W szachach nie wolno się bać przegranej, bo strach paraliżuje, nie wolno lekceważyć przeciwnika, bo wtedy łatwo jest przegrać.

Jest pan opiekunem bogatyńskich szachistów, proszę opowiedzieć o tej współpracy.

Jestem zarówno organizatorem życia szachowego na terenie naszego miasta, jak i opiekunem i trenerem naszych zawodników, podczas licznych wyjazdów i obozów szkoleniowych. Każdego roku nasi zawodnicy rozgrywają bardzo dużo turniejów, w wielu różnych miejscach, wiąże się to z ciągłymi podróżami, ale tylko podczas zawodów, mogą się

sprawdzać, zdobywać i kształcić swoje umiejętności.

Jakie osiągnięcia mają na swoim koncie Pańscy uczniowie?

Jeśli chodzi o osiągnięcia bogatyńskich szachistów to jest się czym pochwalić. W czasie naszej działalności zdobyliśmy wiele medali, np. na Mistrzostwach Polski i Mistrzostwach Dolnego Śląska. Tylko w tym roku możemy pochwalić się sukcesem na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Sportach Umysłowych, tam Krzysztof Łukasiewicz zdobył wicemistrzostwo Polski. Jest to już drugi medal z Mistrzostw Polskich (wcześniej trzecie miejsce zajęła Aleksandra Czarniecka). Trzeba zaznaczyć, że nasze województwo zalicza się do najsilniejszych w Polsce, i z tego jesteśmy dumni. Sukcesem był również udział w turnieju szachów szybkich rozegrany w Thionville we Francji, w którym brał udział Hubert Marczuk, grając w grupie młodzików wygrał wszystkie 7 partii zdobywając „komplet” punktów. Liczna grupa naszych zawodników uczestniczyła także ostatnio w Mistrzostwach Dolnego Śląska Juniorów w Szachach Szybkich P- 30. Bezsprzecznie najlepiej wypadła Ola Czarniecka, która wygrała 9 z 9 partii i zdobyła tytuł Mistrzyni Dolnego Śląska, ale o tym sukcesie opowie na

pewno sama. Taki sukces odniosła też Dominika Starczewska, zostając złotą medalistką do lat 18, natomiast Tomasz Jankowiak zdobył srebro w kat. do lat 14, a Piotr Jankowiak srebro w kat. do lat 16.

Czy każdy może zostać szachistą?

Każdego można nauczyć ruchów i jako takiego pojęcia o grze. Jednak, żeby zostać prawdziwym szachistą, trzeba posiadać wiele cech osobowościowych, bez których nie da się osiągnąć mistrzowskiego poziomu. Do takich należą m.in.: pracowitość i odwaga. Szachy to wspaniała dyscyplina, uczy logicznego myślenia, a także kształci charakter.

Jakie są szachowe plany na przyszłość?

Przed nami jeszcze Międzynarodowy Turniej „Sudety”, Letni Obóz Szkoleniowy w Czechach i na przełomie lipca i sierpnia Indywidualne Mistrzostwa Polski Juniorów w szachach szybkich.

Dużo pracy przed Wami, ale jej efekty są widoczne, świadczą o tym osiągnięcia przez Was sukcesy. Jednym z nich jest sukces młodej Mistrzyni. Olu, opowiedz o swoim zwycięstwie.

Przez trzy lata gry w szachy osiągnęłam wiele sukcesów, m.in.: dwa złote i dwa srebrne medale na Mistrzostwach Dolnego Śląska w swojej kategorii. Udało mi się również zdobyć złoty medal na Mistrzostwach Makroregionalnych Młodzików strefy lubusko-dolnośląskiej. W marcu tego roku zdobyłam brązowy medal na Mistrzostwach Polski w kat. do lat 10 i to był mój największy sukces jak do tej pory. W tamtym roku zdobyłam również wiele nagród i wyróżnień tutaj na miejscu, a także na innych turniejach wyjazdowych.

Kiedy rozpoczęłaś grę? Masz dopiero 9 lat i już tak ogromne sukcesy.

W szachy zaczęłam grać 3 lata temu. W klasie pierwszej były obowiązkowe zajęcia szachowe, na które uczęszczałam. Od początku ta gra bardzo mi

się spodobała i zapisałam się na dodatkowe koło szachowe. Tak zaczęłam swoją przygodę z szachami ☺. Na początku uczyłam się debiutów na szachownicy, było mi ciężko zapamiętać te wszystkie zasady, ale z każdym dniem było coraz lepiej. Najbardziej lubię szachy klasyczne, czyli długie, bo mam wtedy dużo czasu na analizowanie pozycji. Są też szachy szybkie i błyskawiczne, w których nie ma zbyt wiele czasu do namysłu i trzeba znacznie szybciej podejmować decyzję.

Kto był dla Ciebie najtrudniejszym rywalem?

Trudno mi określić, kto był moim najtrudniejszym rywalem, bo miałam ich już wielu. Na myśl przychodzi mi ostatni turniej w Międzyzdrojach, gdzie miałam okazję grać z arcymistrzem szachowym panem Mirosławem Grabarczykiem. Gra z takim doświadczonym zawodnikiem, była dla mnie dużym wyzwaniem. Grało mi się ciężko, ale na koniec zostałam wyróżniona za dobrą grę, co bardzo mnie ucieszyło.

Ile czasu dziennie poświęcasz na treningi?

Każdego dnia robię jakieś zadania albo ćwiczenia, by doskonalić swoje umiejętności. Przede wszystkim jest to rozwiązywanie zadań szachowych w książce albo na komputerze. Codziennie poświęcam na to około godziny. Dużo też pracuję z trenerem indywidualnie. Wszystko zależy od tego, do czego się przygotowuję, jeśli są to mistrzostwa, tak jak ostatnio, poświęcałam temu bardzo wiele czasu, natomiast teraz, kiedy czas jest trochę luźniejszy, tych godzin mam mniej.

Bardzo dużo na temat twojej pasji może powiedzieć nam również twoja mama. Jakie emocje towarzyszą pani podczas turniejów córki?

Podczas turniejów szachowych, w których gra Ola towarzyszą nam bardzo różne emocje. Począwszy od strachu, poprzez radość, a czasami i smutek. Kiedy tylko możemy całą rodziną ją dopingujemy. Myślę, że nasze zainteresowa-



Ola podczas zawodów szachowych.

Fot. Bogumiła Czarniecka

nie i wsparcie bez względu na wynik zachęca ją do dalszego działania. Najważniejsze jest to, że porażki jej nie zniechęcają, a wręcz przeciwnie, motywują ją do dalszej pracy. Ola ma naturę wojownika, lubi walczyć, często po przegranym turnieju nie może doczekać się następnego, by zrewanżować się przeciwnikowi.

Myśli pani, że gra w szachy pozytywnie wpływa na rozwój córki?

Bardzo cieszymy się, że Ola gra w szachy. Niewątpliwie ma to wpływ na jej rozwój i naukę. Ma lepszą pamięć, którą ciągle doskonalą, rozwija zdolności koncentracji i logicznego myślenia, a przede wszystkim potrafi planować swoją pracę. Dla mnie niezwykle jest to, że Ola jest w stanie przypomnieć sobie partie szachową, którą grała, często odtwarza swoje ruchy w domu nie patrząc na szachownicę.

Jak córka przygotowuje się do turniejów?

W dużej mierze zależy to od tego, w jakim turnieju gra. Jeśli są to szachy szybkie, to nie ma za wiele czasu, żeby się przygotować, bo dowiaduje się z minuty na minutę, z kim będzie grała. Jeśli są to szachy klasyczne, które zazwyczaj mają 9 rund i trwają 9 dni, to do takiego turnieju można się już przygotować. Ola zwykle wyszukuje w internetowej bazie szachowej partie swojego przeciwnika, analizuje je i przegląda. Podczas samego turnieju w miarę możliwości przed każdą partią korzysta z pomocy swojego trenera, z którym wspólnie opracowują strategię gry. Tak przygotowana idzie i walczy. ☺

Dziękuję Państwu za rozmowę.



Pan Waldemar Gałazewski z najmłodszymi szachistami oraz Panią Bogumiłą – mamą Oli.

Fot. UMIG Bogatynia

Bogatynia od kuchni



Ciasto z truskawkami

Zbliża się czas zbiorów rodzimych owoców sezonowych, dlatego już dziś Pani Aneta Krzesińska z Bogatyni proponuje rewelacyjne „Ciasto z truskawkami”. Jest niezwykle proste i szybkie w przygotowaniu. Idealne na słoneczne dni!

Przygotowanie:

Obie mąki przesiać i wymieszać z proszkiem do pieczenia. Masło ucierać przez 30 sekund,

następnie wsypać cukier, cukier waniliowy, sól i ucierać jeszcze przez około 3 minuty. Dodać aromat, wymieszać. Następnie do masy dodawać po jednym jajku, po każdym dodaniu jajka miksować na najniższych obrotach miksera przez około 40 sekund, aż składniki się połączą. Z trzecim jajkiem wsypać dwie łyżki mąki (z mąki, którą mamy już przesianą), wymieszać i dodać ostatnie jajko. Gdyby masa się zważyła proszę dodać dodatkowo kopiającą łyżkę mąki ziemniaczanej i wymieszać. Do masy wsypać mąkę i krótko, dokładnie wymieszać. Ciasto przełożyć do tortownicy wyłożonej

Składniki: 500g umytych, obranych truskawek, 200g miękkiego masła, 160g cukru, 1 opakowanie cukru waniliowego, szczypta soli, 4 jajka, ½ łyżeczki aromatu śmietankowego, 200g mąki pszennej tortowej, 40g mąki ziemniaczanej, 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia, 3 garście migdałów w słupkach lub płatków migdałowych, możemy również użyć poszatkowanych migdałów.

papierem do pieczenia (tylko dno) lub posmarowanej masłem i posypanej mąką. Wierzch wyrównać i poukładać truskawki (duże truskawki można przełować), posypać migdałami i wstawić do piekarnika nagrzanego do 180 stopni. Piec przez około 55-60 minut. Przed podaniem ciasto możemy posypać cukrem pudrem. Smacznego!

Start kina cyfrowego 3D w Bogatyni

Kino KADR 3D

W środę, 29 maja o godz. 16.00 w Bogatyńskim Kinie KADR 3D odbędzie się oficjalna inauguracja kina cyfrowego 3D w Bogatyni! Widzowie obejrzą dwa światowe hity w technologii 3D – „OZ Wielki i Potężny” oraz „Iron Man 3”!

Kino KADR 3D zostało wyposażone w najnowocześniejszy projektor cyfrowy Sony o rozdzielczości 4K wraz z dwuobiektywowym pasywnym systemem

3D. Dzięki 4K obraz wyświetlany na ekranie posiada niesamowitą ostrość, kontrast i odwzorowanie szczegółów, a dzięki pasywnemu systemowi 3D ogląda-

nie filmów zapewni ogrom emocji i niezapomnianych wrażeń. Bilety na wszystkie seanse kosztują jedynie 13 i 15 złotych, natomiast okulary do seansów 3D - 4 zł. Już niebawem w kinie KADR 3D zobaczymy takie filmowe hity jak: „Wielki Gatsby” 3D, „Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta” 3D czy też „Uniwersytet potworny” 3D. Serdecznie i filmowo zapraszamy!



3D „OZ Wielki i Potężny”

dubbing

Gdy Oscar Diggs, drugorzędny cyrkowy magik o wątpliwej moralności, zostaje przeniesiony z zakurzonego Kansas do tętniącej życiem krainy Oz – cudownego świata pełnego barwnych postaci i niesamowitych krajobrazów – wydaje mu się, że wygrał los na loterii. Sława i bogactwo zdają się czekać u jego stóp - do chwili, w której spotyka trzy piękne i tajemnicze wiedźmy.



Data: 29 V-5 VI, godz. 16.00
produkcja: USA
gatunek: fantasy, przygodowy
ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy

3D „Iron Man 3”

napisy

Świat Iron Mana legł w gruzach wskutek podstępnych działań jednego z jego najpotężniejszych wrogów. W poszukiwaniu zemsty wyrusza w podróż, która wystawi na próbę siłę jego charakteru i ducha walki. Przyparty do muru, znów może polegać wyłącznie na swojej pomysłowości i instynkcie. Wkrótce odkrywa odpowiedź na od dawna nurtujące go pytanie: Czy to zbroja czyni superbohatera?



Data: 29 V-5 VI, godz. 18.30, 20.50
produkcja: USA, Chiny
gatunek: akcja, sci-fi
ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy



PONIEDZIAŁEK

06:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
06:15 – „No to Gramy, Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
14:15 – Gość ArtRadio
15:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
15:15 – „No to Gramy, Muzyczny mix
20:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
20:15 – „Dobranocka do podusi, bez tatu-
sia i mamusi” - Aldona Walczak
21:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
21:15 – „Wehikuł Czasu” - Jarek Żelazo
22:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
22:15 – „No to Gramy, Muzyczny mix

WTOREK

06:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
06:15 – „No to Gramy, Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRadio

12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
14:15 – Gość ArtRadio
15:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
15:15 – „Dax music rock” - Olek Marga-
siński i Dominik Warchał
17:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
17:15 – „Naturalny Trzask Płyty”
- Wojtek Kulawski
19:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
19:15 – „Muzycznie, historycznie i okolic-
nie” - Agnieszka Salata Niemiec
20:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
20:15 – „Dobranocka do podusi, bez tatu-
sia i mamusi” - Aldona Walczak
21:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
21:15 – „Muzyczny Tygiel” - Tomasz Sy-
czyk i Łukasz Fronczak

ŚRODA

06:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
06:15 – „No to gramy, Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
14:15 – Gość ArtRadio

15:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
15:15 – „No to Gramy, Muzyczny mix
19:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
19:15 – Artradiowa Biblioteka” - Aldo-
na Walczak i Artur Wieczorek
20:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
20:15 – „Dobranocka do podusi, bez tatu-
sia i mamusi” - Aldona Walczak
21:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
21:15 – „Kanapka Kulturalna, spacerkiem po kul-
ture” - Artur Wieczorek i Bartek Różycki
22:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
22:15 – „Muzyczne szeptki” - Anna Capriss

CZWARTEK

06:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
06:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
14:15 – Gość ArtRadio
15:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
15:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
16:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
16:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
17:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
17:15 – „No to Gramy, Muzyczny mix
18:00 – Serwis informacyjny ArtRadio

18:15 – „No to gramy” Muzyczny mix
18:30 – „Zawsze w...eterze” - Razem Dla Bogatyni
20:00 – Serwis informacyjny
20:15 – Dobranocka do podusi, bez tatu-
sia i mamusi” - Aldona Walczak
20:30 – „A - Friko/Gram a co mi
tam” - Grzegorz Dusza
22:00 – Serwis informacyjny
22:15 – „Smooth&Soul” - Jarek Żelazo

PIĄTEK

06:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
06:15 – „No to Garmy” Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
07:15 – „No to Gramy” Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
08:15 – Dzień dobry ArtRadio
09:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
09:15 – Dobre przedpołudnie
12:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
12:15 – Piosenka dnia
13:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
13:15 – Fakty kulturalne
14:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
14:15 – Gość ArtRadio
15:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
15:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
16:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
16:15 – „No to Gramy” Muzyczny mix
17:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
17:15 – „Wolność w Muzyce” - Bartło-
miej Różycki i Tomasz Zagórski
19:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
19:15 – „Weekend z ArtRadiem” - Mar-
cin Woroniecki
20:00 – Serwis informacyjny
20:15 – „Dobranocka do podusi, bez tatu-
sia i mamusi” - Aldona Walczak
20:30 – „Weekend z ArtRadiem” - Mar-
cin Woroniecki
21:00 – Serwis informacyjny
21:15 – „Lista Przebojów ArtRa-
dia” - Sławek Legeżyński

SOBOTA

06:00 – Serwis informacyjny ArtRadio

06:15 – „No to Gramy” - Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
07:15 – „No to Gramy, - Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
08:15 – „No to Gramy” - Muzyka non stop
11:00 – Serwis informacyjny
11:15 – Muzyka non stop
12:00 – Serwis informacyjny
12:15 – Muzyczny mix/Gość ArtRadio
13:00 – Serwis informacyjny
13:15 – Muzyczny mix/Gość ArtRadio
14:00 – Serwis Informacyjny ArtRadio
14:15 – „Muzyka pogranicza” - zespo-
ły, kapele, chóry lokalne
18:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
18:15 – „Relacje live-kultura / sport
” - Marcin Woroniecki
20:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
20:00 – „No to Gramy” - Muzyka non stop
21:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
21:15 – „Muzyka non stop”

NIEDZIELA

06:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
06:15 – „No to Gramy” - Budzik muzyczny
07:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
07:15 – „No to Garmy” - Budzik muzyczny
08:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
08:15 – „No to Garmy” - Muzyka non stop
11:00 – Serwis informacyjny
11:15 – Muzyczny mix/Gość ArtRadio
12:00 – Serwis informacyjny
12:15 – „Nasze dzieci... w radiu”
13:00 – Serwis informacyjny
13:15 – „Muzyczny kosmos czyli Wojna Domowa”
- Iwona Majewska i Mateusz Poloczański
15:00 – Serwis Informacyjny ArtRadio
15:15 – „Jedno radio – Trzy języ-
ki” - Wojtek Kulawski
18:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
18:15 – „Relacje live-kultura / sport”
- Marcin Woroniecki
20:00 – Serwis informacyjny ArtRadio
20:15 – Muzyka non stop



Wydawca: Gmina Bogatynia, ul. Ignacego Daszyńskiego 1, 59-920 Bogatynia

Redaguje zespół: Katarzyna Pilipiszyn, Angelika Wieczorek, Marcin Peremicki, Grzegorz Urban,
redaktor naczelny: Marcin Kiernowski, redaktor techniczny: Piotr Grenda,
tel. 75 77 25 190, e-mail: redakcja@bogatynia.pl

Druk: Oficyna Wydawniczo-Reklamowa Sagalara, ul. Lodowa 106A, 93-232 Łódź, www.sagalara.com.pl
ISSN: 2299-9868 Nakład: 5000 egz.

www.bogatynia.pl

Kod QR do wersji PDF

